

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Martes 4 de enero de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.186

En secuestros y chantajes

EL GOBIERNO PERSEGUIRA A LOS INTERMEDIARIOS

Y penalizará toda ayuda económica a bandas armadas, sea «impuesto revolucionario» o «rescate»

Madrid.— El ministro del Interior arbitrará una serie de medidas para impedir contactos o gestiones por parte de los denominados «intermediarios» y de otras personas en situaciones de secuestros y otras modalidades de extorsión y chantaje terroristas, en cuanto su actuación o implicación en las mismas comporte colaboración directa o indirecta con las bandas armadas. Así al menos lo manifestó ayer el director de la Seguridad del Estado, Rafael Vera, en una

rueda informativa en la que se explicó con detalle el desarrollo de la liberación del industrial Saturnino Orbegozo.

Junto a la persecución de los «intermediarios», cuya actividad es constitutiva de delito (Rafael Vera citó expresamente el artículo 147 bis del Código Penal), se anunció que, en colaboración con el Ministerio de Justicia, se procederá a las reformas legales pertinentes para penalizar todo tipo de ayuda económica a bandas armadas,

tanto en forma de «impuesto revolucionario» como de pago de rescate en caso de secuestro.

Dijo también que las autoridades monetarias impedirán cualquier intento de situar fuera del país el dinero necesario para satisfacer las demandas de esos hechos delictivos.

Rafael Vera manifestó que se podría llegar a inmovilizar las cuentas corrientes de secuestrados y familiares, posibilidad que ya se está proyectando.

SEGOVIA

Destruída por un incendio, en Pedraza, una casa propiedad del escritor Jaime de Armiñán

La cabalgata de los Reyes Magos saldrá mañana a las 6,30 de la tarde

Esta tarde, en la Diputación, inauguración de curso en la Escuela de Dulzaina

(Pág. 3)

Turquía

22 muertos y 30 heridos en derrumbamiento de un edificio

Ankara.— Veintidós cadáveres y más de treinta heridos han sido rescatados hasta ahora de entre los escombros del edificio de vecindad que se derrumbó ayer, lunes, en la ciudad turca de Diyarbakir, en el Sureste de la nación —informa hoy la agencia «Ana». La mayoría de las víctimas son mujeres y niños de corta edad.— Efe.

BUENA CALIDAD MEDIA DE LAS OBRAS PRESENTADAS AL «NADAL», «PLÁ» Y «APEL»

Barcelona.— El editor José Vergés, de «Destino», que el jueves 6 del corriente otorgará los premios «Nadal», «Plá» y «Apel» ha declarado a la agencia «Efe» que la calidad de las obras presentadas es «de media

para arriba» y se ha sentido optimista con respecto a los premios de este año.

En esta ocasión, tanto el premio «Nadal» como el «Plá» —el primero de novela en castellano; el segundo para obras en catalán sea cual fuere su estilo— han aumentado su dotación a un millón de pesetas cada uno, lo que ha hecho que el envío de obras se haya visto incrementado —181 este año para el «Nadal», contra 130 el año pasado.

Las bases, como es sabido, no admiten la presentación bajo pseudónimo, lo que hace que algunos autores reconocidos se sientan remisos a correr el riesgo de no ser premiados y, por tanto, no se presentan. Sin embargo, según el señor Vergés, hay personas conocidas, con libros publicados ya y colaboradores asiduos de revistas y diarios que han decidido presentarse a cara descubierta al «Nadal», el más antiguo de todos los

premios literarios españoles.

«En cuanto a los argumentos de las novelas del «Nadal», se nota «una disminución en textos sobre la guerra civil, y la disminución de novelas rurales y costumbristas». Hay algo de sexo —poco—; bastantes novelas sobre problemas juveniles, algunas de las cuales podrían considerarse autobiográficas y también «algunas históricas, de estilo galdosiano, muy bonitas por cierto».

En relación con el «Plá», este año predomina la novela, además «algún ensayo bastante bueno» y, según el editor, «hay que tener paciencia para que la nueva juventud que ya ha tenido ocasión de aprender catalán en la escuela se ponga a escribir».

El tercer premio que se concederá en la noche del jueves 6 de enero es el «Apel les Mestres» de literatura infantil, que se concedió por primera vez el pasado año y que obtuvo una gran calidad media.



Madrid.— El Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Julián Campo, recibió ayer tarde en su despacho a una delegación de la Federación de Construcción de la Unión General de Trabajadores, presidida por su secretario general, Manuel Garnacho (primero a la izquierda, sentado en el sillón). A la reunión asistió el subsecretario del departamento, Baltasar Aymerich (derecha).

(Foto: EFE)

Los posibles horarios de trabajo para los funcionarios

El Gobierno estudia la posibilidad de implantar un horario flexible para los funcionarios, aunque en el caso de que el proyecto sea aprobado por el Consejo de Ministros se llevará a cabo de forma paulatina y progresiva, dada la complejidad de la medida por el número de afectados y por la propia diversidad de actividades que desarrolla la Administración. El Gobierno pretende aprobar este mismo mes las disposiciones le-

gales precisas para que la totalidad de los funcionarios cumplan horarios equiparables a los de cualquier otro sector productivo.

Parece que los principales puntos que se tratan son los siguientes:

Todas las oficinas de relación directa con el público estarán abiertas de 9 a 14 y de 16 a 18. Los subsecretarios y gobernadores civiles definirán qué se debe entender por «oficina pública» en cada caso, teniendo en cuenta su inmediata relación con los administrados. En cualquier caso, los registros centrales y las unidades de información, iniciativas y reclamaciones se ajustarán al horario citado.

— El horario flexible se establecerá de la siguiente forma: una parte de tiempo fijo y estable para todos los funcionarios, que será de cinco horas diarias, y se establecerá desde las 9 a las 14 horas, y un horario flexible de dos horas y media, que se podrá cumplir entre las 8 y las 9

de la mañana y las 14 y las 20 de la tarde. En todo caso, el horario flexible tendrá diariamente una duración total de siete horas y media.

— En aquellos departamentos u organismos en que existan medios adecuados de control, las «subsecretarías o los gobernadores civiles propondrán a la presidencia del Gobierno la inmediata implantación, con carácter experimental, del horario flexible».

DOS POSIBLES HORARIOS

«Hasta tanto existan las condiciones adecuadas que permitan el cumplimiento del horario flexible, en todas las oficinas públicas podrán adoptarse una de las dos modalidades siguientes:

a) Horario de 8 a 15, durante los cinco primeros días de la semana, y la obligación de asistir un sábado de cada dos, en horario de 9 a 14.

b) Horario de 9 a 17,30 horas, con el intervalo de una hora para comer, durante los cinco primeros días de la semana.

Los subsecretarios y los gobernadores civiles determinarán, en cada provincia, cuál de las dos opciones debe aplicarse».

Los funcionarios con dedicación exclusiva deberán prolongar dos horas más su jornada de trabajo, con respecto al resto de los funcionarios, durante los cinco primeros días de la semana.

Existirán relojes de ficha en todas las oficinas públicas, no quedando exceptuada de esta regla ninguna unidad o dependencia.

Las inspecciones de servicio de los distintos departamentos vigilarán y controlarán el horario y aquellas «deberán imponer con rigor las sanciones oportunas, en los casos flagrantes de infracción».

Barrero
GROMBER MUEBLES DE COCINA

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

VISITENOS EN: Pol. Ind. «El Cerro».
C/ Guadarrama, n.º 21

Teléfono 42 06 71

apunte del día

Las puertas de la cultura

Los museos nacionales han abierto un poco más sus puertas. No es que antes las tuviesen entornadas ni que ahora las puertas sean más grandes, sino simplemente que ahora serán gratuitos para los españoles. Sus puertas serán franqueables con tan sólo presentar el carné de identidad. Lo cual es, sin duda, una buena noticia para las clases menos pudientes, que en estos tiempos son numerosas. Y no sólo porque la medida demuestra una preocupación hacia esas clases, sino porque puede ser síntoma de un futuro acceso igualitario a la cultura que poco a poco puede dejar de ser un artículo de lujo.

Sin darle muchas vueltas al asunto, lo cierto es que los aficionados al arte que antes se lo pensaban dos veces, el entrar a un museo por aquéllo del precio de la entrada ya no tendrán tal problema, ni excusa —que de todo hay—. Pero si ahondamos un poco más podría querer esto decir —ojalá— que en el futuro se va a procurar que ese artículo de lujo esté al alcance de cualquiera sin que pierda un ápice de su encanto. Porque, ya lo hemos dicho otras veces, popularizar la cultura no es rebajarla de nivel, sino procurar que todo el mundo tenga la oportunidad de llegar al más alto nivel, aunque no le sonría la diosa Fortuna.

Sí, ya sabemos que este país tiene problemas económicos graves y que en las familias en paro el problema de la subsistencia ocupa el primer puesto. Pero si encima de la gravedad del asunto no se pueden relajar con una visita al museo...

La Prensa opina

SIN CAMBIOS EN LAS MUNICIPALES

ABC Comenta

La reforma de la Ley de Elecciones Locales no va a cambiar, en contra de lo que se ha venido diciendo, el sistema de elección de alcalde. El Gobierno, según palabras de su vicepresidente, señor Guerra, no ha querido que la reforma pudiera interpretarse como un medio de beneficiar al PSOE, si en ella se determinaba que fuese nombrado alcalde quien obtenga la votación máxima en cada municipio.

Se trata, evidentemente, de una decisión razonable, sobre todo porque sería muy aventurado pensar que los resultados electorales puedan ser considerablemente distintos si se aplica el sistema de elección de alcalde por votación mayoritaria de los concejales o el de ser el primero de la lista más votada. Si el Partido Socialista mantiene los altos porcentajes de votos obtenidos en las últimas elecciones, ninguno de ambos supuestos le resultará particularmente más desfavorable, porque logrará mayoría de concejales o mayoría de votos.

Puede, en cambio, evaluarse de modo especial otro aspecto. Si se hubiera optado por dar preferencia absoluta al candidato más votado, el juego de mutuo apoyo entre el PSOE y el PCE, que se hizo en las elecciones municipales pasadas, no hubiese tenido las mismas posibilidades en las próximas. Y por ello se llegó a pensar que la reforma de la ley Electoral Local podía servir al Partido Socialista para desligarse de los comunistas. Pero como el alcalde será elegido, en definitiva, por votación entre los conceja-

les, la situación no cambia, aunque la disminución de votos comunistas puede darse por segura.

Naturalmente, el PCE aplaude el mantenimiento del sistema. Y también, naturalmente, Alianza Popular lo rechaza por entenderlo contrario a sus posibilidades más favorables. Pero al no variar el sistema no habrá dura polémica. Más importante parece ser para Alianza Popular que las elecciones municipales no se adelanten y no se acorte, por tanto, el tiempo necesario para elaborar las listas —con selección de los nombres mejores, de más prestigio— y para realizar eficazmente todos los trámites de preparación electoral.

LA ESTABILIDAD DE LA ADMINISTRACION

Por G. P. F.

En pocos momentos de la historia de España han existido tantas posibilidades de consolidar la democracia en nuestra nación y, por lo tanto, la convivencia pacífica de todos los ciudadanos como en los actuales. Todo apunta hacia una estabilidad de las instituciones, generada principalmente por la presencia y actitudes respetuosas entre ideologías opuestas o complementarias en muchos aspectos y por comportamientos personales de comprensión y concordancia.

La aceptación ciudadana, sin traumas ni sobresaltos, de los resultados de las elecciones generales del 28 de octubre, es el mejor exponente de que en España ha hecho acto de presencia el sentido común.

Solamente pueden alterar el orden establecido democráticamente actitudes intransigentes de las que no quedan excluidos, por supuesto, la de aquellos militantes de partido que tienen psicosis de carnet, rechazando apriorísticamente otras colaboraciones muy valiosas y la de los arrivistas, que hoy hacen proclamación de independencia, desnaturalizando esquemas e ideologías, sembrando confusión y desencanto, siendo, por el contrario, muy avidos de sillones y protagonismo para fines muy personales y, lógicamente, carentes de un compromiso serio de trabajo y de aportación honesta a la sociedad.

Analizando con el rigor y la ética que debe presidir lo que se escribe, pues en este tema también rigen normas de moralidad y respuesta a la propia conciencia, creo conveniente profundizar y reflexionar sobre algunos aspectos de la actual situación política y sus consecuencias en la administración del Estado.

Según se desprende de varias publicaciones aparecidas en los medios de comunicación, los cambios en la Administración van a ser muchos y muy importantes, hablándose generalmente de cambios de titularidad, lisa y llanamente, sin que se hayan barajado otros parámetros como efica-

cia, honestidad, trato con el administrado... Esto sinceramente puede ser muy grave para la sociedad española y no coincide con las manifestaciones y promesas que el P.S.O.E. hizo en su campaña electoral. ¿Será una inconsecuencia?

Se ha esgrimido para justificar los cambios, que la mayoría de los funcionarios con responsabilidad de decisión han obedecido imperativos y directrices de anteriores gobiernos, sospechando implícitamente que no van a prestar colaboración a los nuevos esquemas gubernamentales. Este criterio parece olvidar, que si es cierto como ha explicado con profusión Garrido Falla que la Administración es una institución que hay que dejar actuar con arreglo a normas establecidas, también es cierto que debe cumplir los objetivos dispuestos por el Gobierno en el poder. Con esta combinación de criterios se configura una función pública caracterizada por la neutralidad, estabilidad y profesionalidad. Suponer que los hombres más eficaces y responsables que han estado en la Administración solamente han tenido motivaciones personalistas y de partido, es suponer erróneamente y desatar una dinámica de sospechas recíprocas muy grave para el funcionamiento estable de las instituciones, y más grave aún para la propia credibilidad del Partido en el Gobierno que, sin duda, la va a necesitar mucho en lo sucesivo. La sociedad y los administrados quieren instituciones y funcionarios eficaces y el Gobierno que olvide esto se equivoca, estrepitosamente.

Cuando el Gobierno del Sr. Mitterrand anunció la renovación de 400 puestos ministeriales, correspondientes a «funcionarios de autoridad» que habían trabajado con el Gobierno anterior, el aluvión de críticas en el país vecino, invadió todos los medios de comunicación, obligando al Sr. Pierre Mauroy, para tranquilizar al ciudadano galo, a manifestar que los cambios sólo afectarían a los «altos funcionarios» que eran nombrados por

Consejos de Ministros. Quizás el Gobierno Socialista Español tendría que hacer algo parecido para evitar rumores y supuesta caza de brujas, lanzados a veces por la insensatez de algunas bases que perjudican más que benefician al Gobierno actual, a no ser claro está, que los propios dirigentes participen de estas ligerezas que les podría costar muy caro en un futuro no muy lejano; no parece que sea bueno para la gobernación del país que se barajen cifras de ceses que alcanzan a varios millares y circulan, como presuntos cesados, los nombres de los más eficaces y se afiancen en sus puestos, por vía del rumor, los que tienen poco que ofrecer porque, o no han hecho nada, o muy poco y a veces mal.

Realmente el momento actual del país y de la propia Administración es muy delicado pero puede agravarse con ceses injustificados de personas que han funcionado con honestidad y que han gestionado con valentía y eficacia la labor administrativa encomendada. Cuando se comenta que los ceses han afectado en algunos Ministerios hasta a los propios chóferes de los equipos ministeriales anteriores y cuando en los pasillos de los centros oficiales se da por seguro que la afiliación al P.S.O.E. es el medio más seguro para permanecer en el puesto, algo muy grave empieza a suceder en la Administración española, cuyas consecuencias rompen todos los parámetros previsibles.

Quiero no obstante continuar pensando que estas cosas no son obra del P.S.O.E. y no pueden ser porque desestabilizan y politizan a la administración y perjudican a todos los españoles.

Parece lógico que en algunos organismos de carácter estrictamente político haya ceses y reorganizaciones pero en relación con aquellos que no tienen ese cometido, el parámetro de valoración objetiva debe ser la eficacia y nada más. Cuidado con el carro que cuando anda mucho y demasiado tortuosamente se puede volcar.

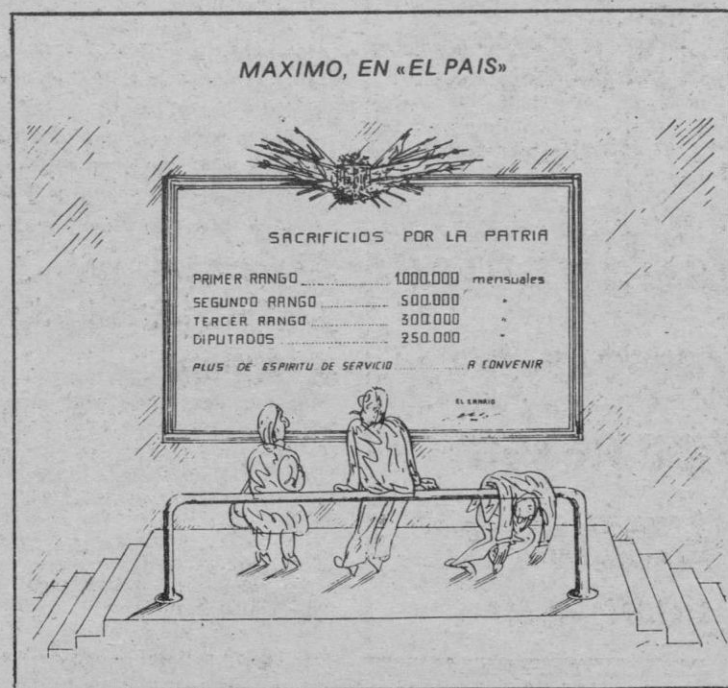
DESARMAR PRIMERO AL TERRORISMO

LA VANGUARDIA Comenta:

Hace sesenta años, en vida aún de Lenin, Stalin presentaba el informe del Partido Comunista ruso por el cual se instituía la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. El aparato del partido fue el instrumento de que se valió el primero para la creación de un Estado centralizado que sustituyera a la antigua estructura zarista y conjurase el peligro de los separatismos. Más adelante, el segundo secretario —Stalin— consolidaría un aparato represivo capaz de asegurar la continuidad del Estado. Ambos encorsetaron la ideología revolucionaria con el complemento de un creciente nacionalismo que, si por un lado empalmaba con la tradición histórica rusa, había de ser utilísimo, en segundo término, en la realización de los planes de expansionismo soviético.

De este modo, los líderes soviéticos consiguieron hacer del marxismo un evangelio apto para revolucionarios nacionalistas de los pueblos colonizados, que, en su afán de emancipación, vieran en Rusia un aliado potencial.

Tanto en la encarnizada resistencia contra la invasión hitleriana como, más tarde, en las operaciones satelizadas, los soviéticos conectaron plenamente con el espíritu de la vieja Rusia, consiguiendo convertir en realidad algunos de los más acariciados sueños de Pedro el Grande (...)



Sucesos en la capital y provincia

UN INCENDIO DESTRUYE TOTALMENTE LA CASA QUE EL DIRECTOR DE CINE JAIME DE ARMIÑAN TENIA EN PEDRAZA

Se desconocen las causas del fuego, que ha sido sofocado tras varias horas de trabajo

Un incendio ha destruido la casa que el conocido escritor y director de cine, Jaime de Armiñan tiene en la localidad segoviana de Pedraza de la Sierra. Por el momento se desconocen las causas de este incendio que se inició alrededor de las seis de la tarde de ayer, siendo sofocado al entrar la madrugada. Los destrozos, que aún no se han valorado, han sido cuantiosos, ya que el edificio, a excepción de la fachada que es de piedra, ha arldido en su totalidad, tanto los interiores como la techumbre. Aparte de los daños provocados en lo que se refiere a la estructura de la vivienda (un edificio de dos plantas situado en una de las principales calles de Pedraza, que contribuye al singular patrimonio arquitectónico de esta villa) también hay que señalar que el

munidad de Pedraza, de Segovia y de otras localidades, sumado a la colaboración de todos los vecinos de Pedraza, ha

do no ser fotografiado junto a los restos de lo que ha sido su vivienda de descanso en Pedraza.



impedido que las llamas se propagasen a otros edificios, ya que en algunos momentos exis-

(Fotos: Aurelio Martín)

APARECE UN HOMBRE MUERTO EN EL TEJAR DEL PUENTE DE HIERRO

Luis Arnáiz Callejo, de 69 años de edad, que desapareció de su domicilio en la noche del día 31, ha sido encontrado muerto en la mañana de hoy en un pequeño arroyo que atraviesa la fábrica de tejas y ladrillos del Puente de Hierro. Su cuerpo ha aparecido congelado, debido a las bajas temperaturas de estos días y su muerte parece deberse a causas naturales. El fallecido estaba jubilado y fue durante muchos años portero del Ayuntamiento de Segovia.

Su esposa había fallecido escasos días antes de su desaparición.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 220,500 de la carretera N-110 (Soria-Plasencia) término de Zarzuela del Monte. Un camión se salió de la calzada, resultando una persona herida grave.



mobiliario y enseres han sufrido igualmente los efectos del fuego, siendo asimismo importantes estas pérdidas, ya que la casa del director cinematográfico estaba decorada con una especial delicadeza.

El intenso trabajo de los servicios de bomberos de la Co-

tió este peligro, aunque se contaba con la condición favorable de que no había viento.

Al parecer, la familia Armiñan había abandonado la casa incendiada alrededor de las tres de la tarde, para dirigirse a Madrid, permaneciendo en ella la única hija y una amiga, que se disponían a seguir algunos días más en la vivienda.

Jaime de Armiñan ha preferi-

EXPRESIONES DE GRATITUD

La familia de don Pedro Condado de la Cruz (q. e. p. d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

La familia de don Justo Herrero Manso (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de dar personalmente las gracias a todas las personas que les acompañaron durante su enfermedad, al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma, por este medio les quedan muy agradecidos, al mismo tiempo que les comunican que el novenario de rosarios dará comienzo el próximo día 5, a las 7,45 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín.

CONFITERIA

EL ACUEDUCTO

Cervantes, 22

Teléfono 41 56 01

LES DESEA UN FELIZ
Y PROSPERO AÑO 1983

A partir de hoy, día 4, tendrá a la venta los exquisitos

ROSCONES DE REYES

con gratas sorpresas y rellenos de nata, crema y demás especialidades

SERVIMOS A DOMICILIO

La cabalgata de Reyes sale mañana de la estación de autobuses a las 6,30 de la tarde

Mañana por la tarde, como es tradicional el día 5 de enero, se celebrará en nuestra ciudad la cabalgata de los Reyes Magos.

Partirá, a las 6,30 de la tarde, de la estación de autobuses para llegar a la Plaza Mayor sobre las 7,15, tras discurrir por las calles Ezequiel González, Avenida Fernández Ladreda y Real.

Cinco carrozas compondrán la cabalgata: las tres de los Reyes Magos, Gaspar, Melchor, y Baltasar, una con la estrella que les guió hasta el portal de Belén y una última con un nacimiento viviente. Acompañarán a la comitiva dos bandas de música, la de la Cruz Roja y la banda «Pum», y una caravana

de vehículos repartiendo caramelos, globos, etc...

En la Plaza Mayor, tras ser recibidos por el alcalde de la ciudad y otros miembros de la corporación municipal; los Reyes, sentados en sus tronos, pasarán un tiempo con los niños que se acerquen a saludarles.

La Asociación de vecinos del barrio de San José ha organizado para la noche de mañana, día 5, con motivo de la fiesta de los Reyes Magos, que se celebra el día siguiente, un baile al que están invitados todos sus asociados. Dará comienzo a las 11,30 de la noche.

Cena-homenaje en Madrid a la gobernadora civil de Segovia

La gobernadora civil de Segovia recibió ayer un homenaje en Madrid de sus compañeros del equipo de la junta del distrito de Tetuán, de la cual era vocal Cristina Martín-Bustamante Ruiz. El homenaje se celebró en el marco más apropiado en relación con el actual cargo de la homenajeada, ya que se desarrolló en el Horno de la Agüela Segoviana, restaurante ubicado en el edificio del Centro Segoviano en Madrid.

Entremeses segovianos, sopa

castellana, cordero, vino y café de puchero, todo ello con productos naturales de Segovia, compusieron la cena de despedida a cuyos postres pronunciaron palabras el presidente del Centro Segoviano de Madrid, un ex compañero de la gobernadora en la junta de Tetuán y la propia gobernadora, visiblemente emocionada.

Para redondear el acto, al que asistieron un centenar de personas, tras la cena se tomó una copa en el pub «Eresma».

El mimo Stewart Fisher «Stewy» actúa hoy en el Andrés Laguna

Esta tarde, a las ocho, en el salón de actos del Instituto «Andrés Laguna» está prevista la actuación del mimo norteamericano Stewart Fisher «Stewy». Su actuación se encuadra dentro de la «Navidad Cultural» organizada por el Ayuntamiento de Segovia.

Stewart Fisher —Stewy para el mundo del espectáculo— nació hace 32 años en Chicago.

En la Diputación Provincial

Hoy, inauguración del curso académico en la Escuela de Dulzaina

Esta tarde, en el salón de sesiones de la Diputación Provincial, tendrá lugar la inauguración del primer curso académico de la Escuela de Dulzaina. Intervendrán en el acto inaugural, entre otras personas, el profesor Víctor Joaquín González González, que hablará de los principios inspiradores de la Escuela y Lorenzo Sancho Sanz, constructor de dulzainas, que explicará las características de éstas. El profesorado de la Escuela interpretará algunas melodías tradicionales.

Aclaración sobre una esquila

En la esquila de Primitivo Martín García (q.e.p.d.), publicada ayer, se deslizó un error en el segundo apellido, al confeccionar el texto en la funeraria, apareciendo el nombre de Primitivo Martín Rueda. A pesar de que el lector salvaría inmediatamente el error, por ser el fallecido persona muy conocida en nuestra provincia, se nos ruega la aclaración, de la que se deja constancia en estas líneas.

El mercado del jueves, anticipado a mañana

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. — Con motivo de celebrarse el próximo día 6 (jueves) de enero de 1983, la festividad de los Reyes Magos, el mercado de Los Huertos, al aire libre, que tendría lugar en dicha fecha, se traslada a la anterior, miércoles, día 5.

Lo que se hace público para general conocimiento.

EL ALCALDE,

Fdo.: José Antonio López Arranz.

MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 5 de enero

Van 5 días; faltan 360.
Sol: De 8,38 a 18,2.

SANTORAL

Santos: Telesforo, Teodoro,
Simeón y Amelia.

PENSAMIENTO

«Miremos más que somos pa-
dres de nuestro porvenir, que
no hijos de nuestro pasado.»
(Miguel de Unamuno).

LOTERIA
PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 360.

FARMACIA
DE GUARDIA

García Carretero, Cervantes,
27.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 688,0 m/m.
Viento del NO.
Temperatura máxima: 8,2°.

En la mañana de hoy

Presión: 689,2 m/m.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 0,2°
bajo cero.
Temperatura a las 10: 0,6°.

En España

Mañana se formarán nieblas o
nubes durante la mañana en la
región Cantábrica, alto Ebro,
Galicia, Duero y Extremadura,
con aparición de claros por la
tarde, informa hoy a «Efe» el
Instituto Nacional de Meteorolo-
gía.

AGENDA

En las demás regiones de la
Península y Baleares el cielo
estará poco nuboso o despejado,
y algo nuboso en Canarias, con
alguna precipitación. Los vien-
tos estarán en calma o con lige-
ras brisas y las temperaturas no
experimentarán grandes cam-
bios.

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE
LA CAJA DE AHORROS
DE SEGOVIA

Torreón de Lozoya

— I Muestra Provincial de
Artistas Noveles. 12 artistas de
Segovia.
— Matei Negreanu.
Hasta el 6 de enero.

SALA PARIS

(San Francisco, 44, 2.º)

Jacinto del Caso, óleos. Has-
ta el 6 de enero.
11 a 1,30 y 6 a 10, incluso fes-
tivos.

CASINO DE LA UNION

Pedro Haro ha inaugurado en
la sala de exposiciones del Ca-
sino de la Unión una muestra de
sus últimas acuarelas. Dedic

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

A las 7,30. Último día. Tolerada
LA MAGIA DE LOS PARCHIS
Con el grupo *Parchis*
A las 10,30. Último día.
14 años. Comedia
EL BUEN LADRON
Con *Edwige Fenech*
y *Enrico Montesano*

LAS SIRENAS:

7,30 y 10,30. Gran comedia.

16 años

ESTOY EN CRISIS

José Sacristán,

Cristina Marsillach

VICTORIA:

Mañana, divertido estreno:

LA PROFESORA**DE EDUCACION SEXUAL**

la mayor parte de ellas a temas
segovianos, por la atracción que
le causa esta ciudad, donde re-
sidió algunos años. En conse-
cuencia, son 22 acuarelas con
paisajes y rincones de Segovia,
más otras ocho con panoramas
de distintos pueblos de otras
provincias limítrofes.

La exposición permanecerá
abierta hasta el próximo día 13.

MUSEOS

Horarios para visita de mu-
seos en la capital:

**Museo Provincial de Bellas
Artes:** 10,30 a 13,30 y de 16 a
19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a
19 horas, ininterrumpidamente.

Museo Zuloaga. Horario de
verano: 10,30 a 13,30 y de
15,30 a 19. Los lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío:
De 10 a 1 y de 3 a 6.

**Museo Parroquial de Soto-
salbos** (avisar en la casa parro-
quial).

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Es-
tado, situada en la llamada
«Cárcel Vieja», tiene el siguien-
te horario: 10,30 a 13,30 y de
17,30 a 20,30 (no se abre los
sábados por la tarde ni los do-
mingos).

REGISTRO CIVIL

27 nacimientos y
1 matrimonio

Se han hecho las siguientes
inscripciones:

Nacimientos: M.ª Jesús Gar-
rido y de Andrés, hija de José An-
tonio y de María José; Julián
Otero y Marugán, de José Ma-
ría y de María Josefa; Diego
Otero y Muñoz, de Donato y
de María Luisa; Daniel Casado
y Yubero, de Tomás y de Ma-
ría del Carmen; Estela Ayuso
y Maroto, de Clemente y de Ma-
ría Rosario; María del Pilar de
Frutos y Gómez, de Andrés y
de Sofía; Nuria Valverde y
Nobel, de Dionisio y de María

TOTEM-
VERTIGO

Alfárez Provisional, 10

Tus comics, tus discos,
tus libros

Puedes adquirirlos con
grandes ofertas

**INAUGURAMOS
HOY**

Josefa; Sandra Laguna y del
Caz, de Herminio y de María
Henar; Noelia Perela y Velas-
co, de Marcos y de Marcelina;
María Belén Pajares y Yusta,
de Agustín y de María Esther;
Cecilia Marinas y Llorente, de
Jesús María y de Luz Marina;
Iván Alvaro y Serrano, de Pe-
dro y de María del Rosario; Fe-
dérico Arévalo y Herrero, de
Juan y de Isabel; David Ló-
pez y Páramo, de David y de
María Magdalena; Blanca Pas-
cual y Bermejo, de Luis Antonio
y de Blanca Nieves; Imanol
Aitor Montalvillo y Domínguez,
de Ignacio y de Alicia; Luis
Bartolomé y Herrero, de Luis
y de María Luisa; Alicia Rubio y
Migueláñez, de Ignacio y de Ra-
quel; Joel Santiuste y Martín,
de Antonio Esteban y de Ara-
celi; María Pérez y Marinero,
de Jesús y de María Concepc-
ción; José Carlos y Joaquín
Sánchez y Martínez, hijos de
Francisco Javier Jerónimo y de
María Victoria Angeles; Ma-
ría Belén Sanz y Delgado, hija
de Miguel y de Martina; Ru-
bén García y Esteban, de Per-
fecto y de Juana; Hermóge-
Legido y Bellido, de Hermóge-
nes y de Adoración; Alvaro
Martín y Miguel, de Victoriano
y de María del Amparo Lour-
des; Juan Angel Martín y
Rosa, de Juan Angel y de Inés
Marbella.

Matrimonio: Francisco Ce-
brián y de Nicolás con Celia
Villoslada y Rucio.

AVISO DE LA
ASOCIACION
PROVINCIAL
DE FABRICANTES
DE PAN

Con motivo de la celebración
de la Pascua Navideña, la As-
ociación Provincial de Fabricantes
de Pan, pone en conocimiento
del público en general que el
próximo día 6 no habrá pan,
razón por la cual deberán pro-
verse de la cantidad necesaria
de este producto, para esa fe-
cha, el día 5.

Al mismo tiempo desean paz
y felicidad en estos días.

Rogamos disculpas por las mo-
lestias que se puedan ocasionar.
El presidente

GUIA MEDICA
Y SANITARIA

**Dr. D. JOSE CARLOS
MONSALVE RODRIGUEZ**
GINECOLOGIA-OBSTETRICIA
PLANIFICACION FAMILIAR
Clínica Valdeláguila
c/ Valdeláguila, n.º 1
Teléfono 41 36 78

(Consulta diaria, previa petición de hora)

M.ª Luisa Calatrava
Ginecología
Preparación al parto
y post parto
Fdez. Ladreda, 25, 1.º D
Teléfono 42 96 43

TELEFONOS
DE
EL ADELANTADO
Dirección: 414698
Redacción: 414697
Administración: 414696



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario.
15,35, La conquista del Oeste.
17,10, Rainbow.
18,35, La cometa blanca.
19,00, El libro gordo de Petete.
19,02, 3, 2, 1... contacto.
19,30, El loco mundo de los pa-
yosos.
20,00, Un mundo para ellos.
21,00, Telediario.
21,35, 300 millones.
22,35, Dinastía.
23,35, Telediario.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste.
18,58, Apertura y presentación.
19,00, Telenovela.
19,30, Fórmula TV.
20,00, Robinson.
20,30, Programa religioso cató-
lico.
21,00, Richelieu.
22,00, La magia de la danza.
23,30, De hoy a mañana.



PARA MAÑANA

6,00 Cadena SER.
7,03 Cosas de Segovia (avance)
7,30 Matinal Cadena SER.
8,45 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,00 Mediodía Cadena SER.
12,03 Su programa.
13,05 Vermut de melodías.
13,30 Información local.
14,00 Bolsa agrícola.
14,05 Musical.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
16,03 Musical.
16,30 Argotante.
17,05 Cita a las 5.
18,15 Confidencias.
18,30 Música para todos.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las 8.
20,30 En punta.
20,45 La noche es joven.
22,00 Informativo de las 10.
22,05 Información local.
22,15 La noche es joven.
23,00 Superventas.
23,30 Hora 25.
1,00 Medianoche.
3,00 Cierre.
Coincidiendo con las horas
Informativos SER.

PROGRAMACION DE
RADIO SEGOVIA F. M. 93,6

7,00 Simultáneo O.M.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Radio fórmula.
23,00 Información local.
23,10 Simultáneo O.M.

F M
94.8

PARA MAÑANA

7,00 El primero de la mañana
8,30, Segovia, ciudad abierta
(Informativo local).
9,00, Nosotros.
12,00 Antena de Segovia.
14,00 Segovia a las dos.
14,30 Crónica 3.
15,10 Usted pregunta.
16,00 El rock de las 4 en punto
17,30, Cuando éramos jóvenes
18,00 Gente simpática.
19,00 Los 33 de Antena 3.
20,00 Informativo horario
20,10 Las calles de Babilonia
21,00 Mundo fantástico.
21,30 Las tertulias de Antena 3
22,00 Los musicales de Antena 3
23,00 Hora Cero.
24,00 Supergarcía en la Hora
Cero.
1,05 Polvo de estrellas.
1,30 Las noches de Antena 3

+ HERMANDAD
DE DONANTES DE SANGREDonaciones efectuadas
en el día de ayerReservas Banco de Sangre
en el día de hoy

	Unidades de sangre		Unidades de sangre
O+	4	O+	11
O-	1	O-	17
A+	3	A+	9
A-	—	A-	6
B+	1	B+	3
B-	—	B-	3
AB+	—	AB+	5
AB-	—	AB-	2
Total donaciones	9	Total reservas	56

NECESIDADES PRIORITARIAS

O+ A+ A-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»:
de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)



Felicidades con

REGALOS

"trussó"

CENTRO COMERCIAL MAHONIAS

EN TORNO A LA PREGUNTA DE DOS DIPUTADOS SEGOVIANOS SOBRE LA DESIGNACION DE GOBERNADORES CIVILES

La Oficina Parlamentaria del Grupo Popular nos remite un muy extenso comunicado relacionado con las publicaciones que se vienen efectuando de notas provocadas por la presentación al Gobierno, por parte de los Srs. Fraile y Gila, de una pregunta sobre el sistema que se sigue para el nombramiento de gobernadores civiles.

Esta nota se refiere concretamente a la publicada por la comisión ejecutiva provincial del PSOE, de la que dimos un extracto también por su extensión, y al acuerdo por el Ayuntamiento de la capital.

Se dice que en la pregunta al Gobierno no se cuestiona ni a la persona, ni a su sexo, ni a su honorabilidad y ni tan siquiera a las grandes cualidades que pueda tener la señora Martín-Bustamante, ni tampoco se expresa disgusto por el nombramiento. Se trata —dice textualmente el comunicado—, simplemente, de completar la biografía, seguramente más rica y llena de contenido que la que ha llegado a la opinión pública segoviana, motivada por la humildad de la propia señora Martín-Bustamante

sin duda alguna, y de tratar de interpretar con ello el tipo de persona —es igual que sea hombre o mujer— que estará al frente de la Administración del Estado y de las Fuerzas de Seguridad de Segovia. «Agrega el comunicado que con la pregunta formulada han ejercitado un derecho que concede la Constitución, y que será el propio Gobierno el que conteste a ella, sin que necesite, «ni procede que los tenga, ardorosos meritorios ni en la ejecutiva socialista ni en el Ayuntamiento de la capital». Se dice finalmente que ambos parlamentarios, «aún conscientes del malestar emocional que podamos causar a la ejecutiva socialista segoviana y al Ayuntamiento de la capital, seguiremos actuando en nuestro derecho y deber de control del Gobierno y vigilaremos permanentemente el más exacto cumplimiento de las leyes, los compromisos, las promesas y las actuaciones de todos y cada uno de los órganos del Gobierno en la provincia, cumpliendo así nuestra misión de representantes de la mayor parte del pueblo segoviano».

Un remolque para transporte de obras de arte, único en Europa, construido en Segovia

Sirvió para transportar los vehículos utilizados
por Juan Pablo II en España



Cinco mil horas de trabajo realizado entre 30 operarios han sido necesarias para la construcción de un remolque de camión,

único en Europa, destinado para el transporte de obras pictóricas y que ha sido construido en los talleres de carrocería «Toribio y Facundo» de Segovia.

La construcción del remolque ha durado cinco meses, y fue interrumpida con motivo de la visita del Papa ya que fue utilizado para el desplazamiento de los vehículos acristalados utilizados por Juan Pablo II.

El remolque, tiene 14 metros de longitud y entre otras características posee las siguientes: Estructura y exterior de alumi-

nio, blindado con acero inoxidable en el interior, sistema de seguridad con alarmas en las puertas, sistema automático de extinción de incendios, aire acondicionado, aislamiento térmico, piso con rodillos para el movimiento de la carga, tarima barnizada, trampilla elevadora trasera, detector de bajos y separadores interiores para llevar diferentes tipos de carga.

Su construcción concluyó la semana pasada y fue entregado a su propietaria, una compañía internacional de transporte.

(Fotos: F. de Aranguren)

Predicamos la fidelidad con el ejemplo.

RED SEAT
1983
AGRADECIMOS
SU FIDELIDAD



NECROLOGICA

Consignamos, con el lógico pesar de todos cuantos trabajamos en esta casa, el fallecimiento de Martín González Allas, padre de nuestro compañero jefe de los talleres del periódico Pedro González Torices. El señor González Allas llevaba internado unos días en la residencia sanitaria de la Seguridad Social donde su delicado esta-

do de salud había experimentado una señalada mejoría últimamente, lo que permitió se le colocara un marcapasos. El óbito sobrevino de forma inesperada y repentina.

A su esposa e hijos, especialmente a nuestro compañero, les testimoniamos nuestra más sentida condolencia.

NAVA DE LA ASUNCION

Los días 19 y 20 de septiembre, fiestas laborales en la localidad

(RUBEN FERNANDEZ, CORRESPONSAL).—Se ha celebrado en el Ayuntamiento de esta localidad la sesión plenaria trimestral. Entre varios puntos del orden del día hay que destacar, por su interés local, el dedicado a las fiestas laborales, es decir, aquellos días que siendo laborables a nivel nacional no lo son en alguna localidad determinada; en el caso de Nava se han designado el 19 y 20 de septiembre, coincidiendo con la celebración de las fiestas en honor al Santo Cristo de la Expiración.

Se leyó también un escrito que informaba sobre los nuevos tipos evaluativos de rústica y ganadería, o sea el valor que se designa a las tierras de labranza y a las distintas especies de

ganadería y por tanto de lo que hay que pagar en contribución por las mismas.

En el punto concerniente a las retribuciones complementarias a los funcionarios de la Administración Local se acordó aumentar dichas retribuciones a los de este Ayuntamiento, teniendo en cuenta que, en algunos casos, eran de un nivel muy bajo. Se pretende con esto, a parte de actualizar los que eran bajos, equipararlos paulatinamente con los de los funcionarios de la Administración del Estado.

El capítulo de ruegos y preguntas puso fin a esta sesión a la que asistieron ocho de los once concejales que forman la corporación local.

PINAREJOS

El Ayuntamiento solicita autorización para el vertido de aguas residuales

El Ayuntamiento de Pinarejos ha solicitado de la Comisaría de

Aguas del Duero autorización del alcantarillado de dicha localidad al cauce del arroyo «Los Barreros», afluente del río Cega.

Las obras de depuración que se proyecta construir consisten en dos fosas sépticas adosadas con el muro central común, de planta rectangular, dividida en dos cámaras de tabique perforado. Los cienos depositados en la segunda cámara se conducen a un pozo de cienos de planta circular. Las aguas tratadas se verterán al cauce del arroyo «Los Barreros», afluente del río Cega, en el término municipal de Pinarejos. Actualmente el proyecto se encuentra expuesto en la Comisaría de Aguas del Duero, por si hubiera lugar a reclamaciones.

Premiados en las misiones culturales

Se ha reunido el jurado calificador de los trabajos presentados al concurso literario sobre «El barroco», organizado con motivo de las misiones culturales que sobre dicho tema se celebraron en Sepúlveda y Nava de la Asunción. En Sepúlveda, los ganadores fueron: M.^a del Carmen Poza Martín, M.^a Jesús Agueda Antoranz y Javier Bravo Tanarro. En Nava de la Asunción, Nieves García Pavón, Mariano García González y Julio Padrón Martín.

SOTOSALBOS

CUATRO TABLAS DEL MAESTRO DE LOS CLAVELES

(PABLO SAINZ CASADO, CORRESPONSAL).—Estamos celebrando la Pascua de la Navidad y en algunas iglesias y casas de estos pueblos de la sierra hay algunos belenes con hierba, musgo, flores y estrellas, ríos y árboles, pájaros y casas, valles y ovejas, montañas con nieve, bueyes y ángeles, pastores, reyes y aldeanos, todo mezclado con San José, la Virgen y el Niño que nació y vivió en un establo.

Esto da pie para hacer una referencia a otros belenes pintados en unas tablas góticas castellanas de la primera mitad del siglo XV del Maestro de los Claveles, un pintor anónimo al que se le identifica así, maestro singular de manera y estilo inconfundible con una ingenuidad y espontaneidad naturalista. Estas tablas pintadas representan temas navideños, escenas de la vida de la Virgen y de la infancia de Jesús: La Anunciación, El Nacimiento, La Adoración de los Reyes y La Huida a Egipto. Pertenecen a la parroquia de Pelayos del Arroyo y ahora están en depósito expuestas en el Museo Parroquial de Sotosalbos, procedentes del Obispado de Segovia, hasta que se arregle aquella iglesia a la que volverán.

Aparte del misterio pintado en cada tabla, aparece todo un mundo abigarrado y dulce en cada uno de los cuadros cuyos detalles están pintados con la misma perfección que el cuadro entero.

El hecho histórico del nacimiento de Jesús, el armazón, lo que aparece en el Evangelio, ha sido revestido, rellenado, realizado por la teología, la literatura, el arte y la música de cada época y ambiente cultural.

Aparte de los modelos flamencos, la influencia popular de Castilla fue la que hizo que pintara así el Maestro de los

Claveles y otros muchos pintores de la época que se inspiraron en lo que veían en la naturaleza, en las escenas diarias, en lo que hacían los artesanos de los pueblos y en las iglesias románicas y góticas y así aparecen en sus cuadros, arcos, archivoltas, frisos con fauna y flora.

Mirando los cuadros del Maestro de los Claveles uno recuerda a los pastores, ganaderos y labriegos de Castilla que decoraban sus cayadas, sus navajas, sus caramillos, sus vasos de cuerno, sus carros, sus arados, sus yugos, los collares de las vacas, las castañuelas, las peonzas, con flores, pájaros y rayas, estrellas y otros muchos adornos. A veces pintaban en ellos a su novia o a su mujer. Pintaban algo querido, algo suyo, sus amores, sus deseos, lo que veían fuera y lo que llevaban dentro, recreándose en cada detalle. Era su propio lenguaje, su propia historia, su propia artesanía donde aparece el arte de la miniatura. Así es la técnica y la pintura del Maestro de los Claveles, todo esto lo puso el Maestro de los Claveles en sus cuadros elevándolo a la categoría de una pintura importante al óleo con estofados y policromados. Aparece en estos cuadros una técnica miniaturística, detallista, como si fueran dibujos a pluma, con pequeños caprichos navideños en toda la factura de su pintura que tiene alma popular.

Estas cuatro tablas góticas castellanas forman un conjunto donde está integrada la Navidad: cuentos, Leyendas, romances, villancicos, historias y tradiciones y escenas de la vida cotidiana. Estos cuadros son un belén actual y permanente en Castilla, diferente a los belenes de Cataluña, Valencia y otros sitios.

Ahora que se está olvidando lo auténtico de la Navidad y en vez del belén se pone en muchas casas simplemente un árbol, símbolo de la vida que nace, crece y muere, hay que tener en cuenta que en la Navidad no solamente nace un árbol sino que nace un niño, el Niño-Dios.

En los deliciosos villancicos de Fray Ambrosio de Montesinos (s.XVI), Lope de Vega, Luis Rosales, Gerardo Diego y en los cuadros del Maestro de los Claveles siempre hay árboles, pájaros y ríos, bueyes y mulas, ángeles y pastores, reyes y aldeanos y los personajes fundamentales: la Virgen, San José y el Niño.

Junto a los muchos medios modernos y ruidosos de comunicación que tenemos hoy están otros medios silenciosos de comunicación que no pasan, que permanecen como estas cuatro tablas primitivas castellanas, navideñas del Maestro de los Claveles que rezuman alegría, paz y amor y son una joya inapreciable del acervo cultural que tiene un pueblo.

TELETIPO DE LA REGION

BURGOS

EL PRESIDENTE GARCIA-VERDUGO RECIBIO A LA AGRUPACIÓN DE ANTICUARIOS DE CASTILLA Y LEÓN

El presidente del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García-Verdugo, recibió en el Palacio de la Isla de Burgos a una representación de la Agrupación de Anticuarios de la Región, encabezada por su presidente, Godofredo Garabito Gregorio.

Los anticuarios castellano-leoneses, en su entrevista con el Presidente García Verdugo, le expusieron las realidades de la asociación regional que tienen constituida, haciéndole asimismo entrega de un escrito en el que ellos ofrecen su colaboración a las autoridades competentes para la detección de obras de arte sustraídas, para que el presidente García-Verdugo se lo haga saber a aquéllas. Posteriormente le hicieron entrega al titular del Ente Preautonómico de los Estatutos de la Agrupación.

LEÓN

PRESENTACION DEL LIBRO «MEMORIA DE LA NIEVE» DE JULIO LLAMAZARES, GANADOR DEL PREMIO DE POESIA «JORGE GUILLÉN»

«Memoria de la nieve», IV Premio de poesía Jorge Guillén, del que es autor el poeta Julio Llamazares, ha sido editado dentro de la colección «Cántico», del Gabinete de Estudios y Documentación del Consejo General de Castilla y León.

La presentación pública del libro tendrá lugar hoy martes día 4, a las 20 horas en el curso de un acto que se celebrará en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la capital leonesa, y al que asistirán el presidente del Consejo de Castilla y León, José Manuel García-Verdugo; el autor, Julio Llamazares; los poetas Antonio Gamoneda y Antonio L. Bouza; el director del Gabinete de Estudios y Documentación del Ente Preautonómico, Jesús Crespo; y otras autoridades y representaciones.

El premio Jorge Guillén fue creado en 1977 como homenaje al poeta castellano y ha sido convocado y patrocinado por el Consejo General de Castilla y León. Está dotado con medio millón de pesetas y en la IV edición se presentaron 345 originales, un centenar de ellos, procedentes de Hispanoamérica, quedando finalista «Europa después de la lluvia», de la poetisa uruguaya Cristina Peri Rossi.



EL SEÑOR

D. ANGEL SANZ DE LAS HERAS

Falleció en Segovia el día 30 de diciembre de 1982

A los 53 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU ESPOSA GABRIELE JONAS; HIJOS SUSAN Y RODRIGO SANZ JONAS; HERMANOS MARIA ISABEL, JESUS, JOSE-MARIA, JOSE-LUIS, MARIA-JESUS, JAVIER Y MARIA-ELENA SANZ DE LAS HERAS; HERMANOS POLITICOS JOSE-MARIA ORTEGA, ELISA MAESTRE, MATILDE OLIVEDA, LUIS GALLEGOS Y GERARDO OTERO; SOBRINOS, TIOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

Ruegan una oración por su alma y agradecen las muestras de condolencia recibidas.

El funeral y sepelio tuvieron lugar el día 31-12-82 y la misa de privilegio se ofició el día 3-1-83.

La familia comunica el novenario de rosarios que dará comienzo el lunes, día 10, a las 7,45 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.

Destacado programa en la «Semana Cultural Internacional» de la CNT

Barcelona.— La Confederación Nacional de los Trabajadores, CNT, ha previsto una apretada «Semana Cultural Internacional» como actos paralelos a la celebración de su sexto congreso que tendrá lugar en Barcelona durante los días 10 al 16 del corriente mes, como informamos en su día.

La «Semana Cultural Internacional», con el subtítulo de «más allá del cambio», pretende cubrir tres aspectos fundamentales que intentan unir la historia, el presente y el futuro de una corriente del pensamiento político, como es el anarquismo y su derivación lógica, el anarcosindicalismo.

Esta Semana Cultural se inicia con la exhibición de una serie de documentos gráficos e impresos, inéditos, que provienen, en su mayoría, de los archivos de la CNT depositados desde 1939 en Amsterdam, y que se verán por primera vez en Barcelona.

Esta exposición abarcará diversas fases de la historia de la CNT, como son: su fundación y

desarrollo hasta 1936; guerra y revolución, 1936-1939; clandestinidad y exilio, 1939-1976, y el proceso de transición del 1976 hasta la actualidad.

Por otra parte se realizarán cuatro sesiones de cine documental. Se trata de una selección de filmes recuperados de los archivos de la CNT en el exilio. Para ello los directores de cine Antonio Artero y José María Nunes están elaborando una selección de todo este material, que será proyectado en la Filmoteca Nacional de Barcelona.

En el marco de los debates públicos se abordarán los problemas de la actual situación social y política como son: los movimientos marginales, la libertad de enseñanza, la participación de la mujer en las luchas sociales y el tema de las prisiones, entre otros temas. Estos debates contarán con la presencia de Noam Chomsky, Fernando Arrabal, Fernando Savater, Yolande Cohen, Federica Montseny, Pablo Castellanos, René Lourau y José Luis García Rúa, entre otros.

ELLOS SON NOTICIA

Luis Foix, abogado, periodista y trabajador de «La Vanguardia» desde 1969, es el nuevo director de este diario, del que hasta ahora había sido responsable Horacio Sáenz Guerrero.

Roy Lichtestein, artista neoyorquino, uno de los principales creadores del «pop art», asistirá a la apertura de la exposición de sus obras en la Fundación Juan March, el 14 de enero próximo. Esta exposición, organizada por el conservador del Museo de Arte de San Luis, Jack Cowart, presentará 92 obras, entre pinturas, esculturas y dibujos.

Charlie Rivel, payaso español mundialmente conocido, recibirá hoy un homenaje del Ayuntamiento de Madrid. A las cinco de la tarde, el alcalde de la ciudad, Enrique Tierno Galván, hará entrega de una condecoración municipal al famoso payaso, que actúa estos días en Historias del circo en el Poliedro Benposta de Las Ventas, después de veinticinco años de ausencia de España.

Según los críticos estadounidenses

TOOTSIE, LA MEJOR PELICULA DE 1982

Washington.— La Sociedad norteamericana de Críticos de Cine ha elegido a «Tootsie» como la mejor película de 1982, y a su protagonista, Dustin Hoffman, como mejor actor del año que acaba de terminar.

«Tootsie» relata la vida de un actor en paro que se ve obligado a disfrazarse de mujer para encontrar un empleo y como tal obtiene enorme popularidad en una serie televisiva.

La sociedad de críticos norteamericanos designó a la coprotagonista de la película, Jessica Lange, como mejor actriz secundaria del año, y al guión de la misma, escrito por Murray Schisgal y Lerry Gelbart, como el mejor de 1982.

Los 42 críticos, procedentes de diversas publicaciones de Estados Unidos, nombraron asimismo a Meryl Streep como la mejor actriz por su papel en «Sophie's Choice» y a Steven Spielberg como mejor director por la película «E.T., el extraterrestre», segunda en el capítulo de filmes.

En cuanto a los mejores actores, Ben Kingsley logró el segundo lugar por su papel protagonista en «Gandhi» y Peter O'Toole fue tercero con «Mi año favorito».

Sidney Pollack consiguió la segunda plaza en el apartado de directores, también por «Tootsie».—Efe

Festival de Cine de Sevilla

LOS GALARDONADOS DEL CINE ANDALUZ RECHAZAN SUS PREMIOS

Sevilla.—Los ganadores del concurso de cine andaluz, incluido en el Festival Internacional de Cine de Sevilla, se negaron anoche a recoger los premios correspondientes. Poco antes de iniciarse formalmente el acto de entrega de premios, el ganador de la sección de películas de 16 y 35 mm, Miguel Alcobendas, solicitó permiso al alcalde de Sevilla, Luis Uruñuela, para dar lectura a un documento. Obtenida la autorización, Alcobendas sorprendió a las autoridades e invitados al dar lectura a un acuerdo de to-

dos los realizadores premiados, según el cual renunciaban a recibir los galardones.

Las razones esgrimidas por los cineastas andaluces se basan en la decisión de los organizadores del Festival Internacional de Cine de no dotar económicamente en esta edición los premios destinados a la cinematografía andaluza, sustituyendo los premios en metálico por un sistema de becas a los realizadores y galardonados que éstos consideran insuficiente e inconcreto según las bases del certamen.

FLASH FLASH FLASH FLASH FLASH

El senador del grupo parlamentario popular, Francisco Cacharro Pardo, ha formulado una pregunta al ministro de Cultura en relación con el centenario del nacimiento de José Ortega y Gasset.

Pregunta este senador «si puede el ministro informar si tiene previsto la creación de una comisión con el fin de organizar un programa adecuado para honrar dignamente la conmemoración de tan insigne español de fama universal».

★ ★ ★

El matrimonio de productores españoles formado por Javier Barraondo y Montserrat Nadales culminó la filmación de un documental para Televisión Española sobre la vida y obra de la actriz catalana Margarita Xirgu, que residió en Uruguay por espacio de más de treinta años. Barraondo y Nadales se dedicaron durante quince días a estudiar y recopilar material sobre la personalidad de la Xirgu, material éste que será difundido por la red regional de Televisión en Cataluña en el programa «La nostra gent», que dirige el propio productor catalán.

★ ★ ★

Dos poemas de Juan Ramón Jiménez han aparecido publicados en hebreo en el último número de la revista «Moznaim», que se edita en Israel. «Viaje final» y «De tu primavera, mayo» son las dos poesías traducidas por Oded Surlik, crítico literario del vespertino «Jediot Ajronot», de origen argentino.

★ ★ ★

Los ayuntamientos de Valencia y Barcelona preparan para la próxima primavera una exposición del pintor expresionista Henri Matisse. La iniciativa se viene gestando desde hace meses, con la colaboración de los herederos del pintor francés.

★ ★ ★

Joaquín Ruiz Giménez, defensor del pueblo, recibirá oficialmente al consejo directivo de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España. El presidente de la Federación se había dirigido al señor Ruiz Giménez para solicitar su intervención como protesta por el procedimiento utilizado para el cese de directores de periódicos del Estado y la negativa o dilación a las indemnizaciones que les corresponden.

★ ★ ★

Peter Rodino, presidente del comité judicial de la Cámara de Representantes norteamericana, insistió ayer en la necesidad de una enmienda que defienda, constitucionalmente, los derechos de igualdad de la mujer en Estados Unidos. Rodino afirmó que esta cuestión no debe abandonarse porque «a pesar de los numerosos progresos en los problemas de las mujeres, éstas son aún víctimas de discriminación en el empleo, educación, pensiones, y muchos otros campos».

Ejemplo nº1

Cambie su Seat 1430 del 75 por un Seat 131.

Le damos 230.000 pts.*

Este año Seat quiere que usted disfrute de un 131 Supermirafiori. Y que obtenga además una importante valoración por su coche usado.

Un ejemplo: si su 1430 es del año 75 le damos por él 230.000 Ptas.* ¡Más de lo que a usted le costó nuevo, al salir de fábrica!

Venga a los Concesionarios Seat y compruebe que los Seat son una buena inversión. Un valor en alza. Que sube día a día.

* Para coches en estado normal de uso. Si su coche es de otra marca, venga también a vernos y hablaremos.

RED SEAT
1983
AGRADECIMOS
SU FIDELIDAD



Red Seat. La garantía más fuerte.



Para asistir a los actos de toma de posesión de los cargos de los nuevos delegados de Gobierno en Andalucía, Cataluña y País Vasco

El vicepresidente del Gobierno viaja a tres comunidades autónomas

Vitoria.—Pasadas las 09,30 de la mañana han llegado al aeropuerto de Vitoria-Foronda el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, y el ministro de Administración Territorial, Tomás de la Quadra Salcedo, para asistir al acto de toma de posesión del nuevo delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jauregui.

Alfonso Guerra, a su llegada, ha declarado a la agencia Efe que trae la delegación expresa del presidente Felipe González para asistir al acto de la toma de posesión de Ramón Jauregui, «dada la importancia que concedemos a la nueva política autonómica y a la nueva actitud que pensamos mantener desde la delegación del Gobierno con los representantes de la Comunidad Autónoma Vasca».

El vicepresidente del Gobierno ha indicado que piensa mantener diversos contactos con el «lehendakari» Garaicoechea y con algún otro miembro del Gobierno Vasco.

En el aeródromo, esperaban para recibir a Guerra y a La Quadra Salcedo el delegado del Gobierno, Ramón Jauregui; el

gobernador civil de Alava, Jesús García Villoslada; el general en jefe de la V Zona de la Guardia Civil, Isabelino Cáceres, y otras autoridades civiles y militares de la provincia.

El vicepresidente del Gobierno y la secretaria de Estado para las Comunidades Autónomas, María Izquierdo, viajarán al mediodía a Barcelona, donde se reunirán en un almuerzo con el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, tras el acto de toma de posesión del nuevo delegado del Gobierno en Cataluña, Francesc Martí. Este será el primer encuentro entre el responsable del ejecutivo catalán y el segundo hombre del Gobierno socialista.

En los medios políticos catalanes se espera con especial in-

terés el discurso que Alfonso Guerra pronunciará en la sede de la delegación del Gobierno en Cataluña.

La figura del delegado del Gobierno en Cataluña ha ocasionado diversos conflictos desde su implantación y, en este sentido y por distintas vías, la Minoría Catalana y los comunistas del Partit Socialista Unificat de Catalunya (PSUC) han presentado un proyecto de ley para definir sus competencias y restar protagonismo político a los gobernadores civiles.

Por la tarde, Alfonso Guerra se desplazará a Sevilla para participar en idéntico acto, en el que Leocadio Marín Rodríguez tomará posesión de su cargo de delegado gubernamental en Andalucía.—Efe

Trasladados a Madrid los dos jóvenes detenidos en el momento de la liberación de Orbeagozo

Pamplona.—Gregorio Manso e Ignacio Odriozola, los dos jóvenes que fueron detenidos en el momento de la liberación de Saturnino Orbeagozo, han sido trasladados hoy a Madrid para ser puestos a disposición de la Audiencia Nacional, han confirmado a Efe fuentes solventes.

Ambos jóvenes fueron detenidos en la mañana del día 30 en la borda en que retenían al industrial guipuzcoano Saturnino Orbeagozo. Tras permanecer unas horas en el cuartel de Santesteban (Navarra), fueron trasladados a la Comandancia de la Guardia Civil de Pamplona, donde permanecieron incomunicados en aplicación de la legislación antiterrorista.—Efe.

Por otra parte ETA militar ha asumido la responsabilidad del atentado que costó la vida en Irún a dos guardias civiles, así como de la colocación de un artefacto que estalló en la madrugada del día 30 en una entidad bancaria de la localidad guipuzcoana de Motrico, en un comunicado enviado a diversos periódicos vascos.

El atentado en el que murieron los dos miembros de la Guardia Civil se registró el 29 de diciembre por la mañana en la estación ferroviaria de la ciudad fronteriza de Irún.

el juez la libertad provisional a Tomás Baviera Muñoz, bajo fianza de 25 millones de pesetas, decisión ésta contra la que han interpuesto recurso los representantes legales de la acusación particular, y se encuentran pendientes de resolución judicial actualmente las peticiones de libertad provisional formuladas por las defensas de Miguel Par Barcells (Lípidos Ibéricos) y de Elías Ferrero López (Raelca).

Sumario

del aceite de colza

Denegada la libertad de Ramón Ferrero López, director de Raelca

Por auto del magistrado-juez de Instrucción número 3 de la Audiencia Nacional ha sido denegada la libertad de Ramón Ferrero López, uno de los 19 procesados en el «sumario de la colza» como presuntos autores de un delito contra la salud pública.

Ramón Ferrero López fue detenido el 1 de julio de 1981 y posteriormente procesado junto con su hermano Elías y Cándido Hernández Galán. Es director general de la empresa Raelca, S.A., dedicada a la comercialización de aceite, y domiciliada en Alcorcón (Madrid).

El juez de la colza ha denegado en las últimas semanas la petición de libertad formulada por las representaciones legales de los siguientes procesados en el sumario 128/81: Jesús Portillo Orgaz y Antonio Aguado Flores (empresa Aguado El Prado), Agustín Baviera Muñoz (Aceites Valencia, S.A.), Ramón Alabart Perramón (Alabart Hermanos), Juan Antonio Pastor y Ruiz (JAP) y Florencio Feijóo Sánchez Pastor (El Olivo).

Asimismo fue concedida por

El consejo de administración de RTVE estudia hoy el conflicto laboral de Radio Cadena Española

Madrid.—El Consejo de Administración de RTVE, que se reúne esta tarde, tratará entre otros temas, como algún nombramiento pendiente, el conflicto planteado en Radio Cadena Española con el encierro de 21 de sus trabajadores que quieren evitar así su despido por vencimiento del contrato laboral.

En una reunión con diversos medios informativos, anoche, el director de RCE, Ramón Criado, y el director de RCE-Madrid, Jordi García Candau, calificaron a estos trabajadores de «víctimas maltratadas de la negligencia administrativa de las anteriores direcciones», y reafirmaron que la solución está cercana a las últimas propuestas del director general, José María Calviño, de convocar oposiciones en un plazo lo más breve posible y reconocer méritos para que concurren a ellas estos trabajadores.

Según la propuesta del director general, estos trabajadores disfrutarían, mientras se convocan las oposiciones, de dieciocho meses de seguro de desempleo. Los 21 encerrados desde el día 31 rechazaron la oferta advirtiendo que este seguro de desempleo y la concurrencia a la oposición son derechos fundamentales que no caben ser considerados como ofertas en una negociación del conflicto.

Actualmente los servicios informativos de RCE-Madrid funcionan con diez personas, la mayoría de las cuales tiene contratos temporales o carácter de colaborador.

Durante la reunión con la prensa los directores de RCE manifestaron repetidamente la situación de «necesidad angustiosa» de la red, en la que «se desconoce la situación financiera, la contabilidad, la plantilla y las circunstancias que rodearon algunos contratos».—Efe.

La Comisión Delegada estudia la subida de las tarifas eléctricas

Madrid.—La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos estudió ayer las nuevas tarifas eléctricas. La petición del sector fue del 13,88% sobre las tarifas vigentes y, en la Junta de Precios, el representante del Ministerio de Industria propuso una subida a cuenta del 7% y el resto de los miembros de la Administración, del 6,5%.

En la reunión, que estuvo presidida por Miguel Boyer, los ministros económicos iniciaron los estudios definitivos para el aumento del salario mínimo interprofesional, que se realizará durante este mes. También se analizó el acuerdo de elevación de precios de los carbones nacionales para las centrales eléctricas y las nuevas tarifas del gas.

Asimismo en la reunión celebrada ayer se estudiaron los nuevos precios de los medicamentos, además de los aspectos relativos al control del gasto farmacéutico a nivel global.

EN POCAS LINEAS

Manuel Fraga Iribarne, presidente de Alianza Popular se reunirá, en el transcurso de esta semana, con el presidente de UCD, Landelino Lavilla, para reanudar las conversaciones en torno a un posible pacto electoral entre ambos partidos de cara a las próximas elecciones municipales y autonómicas.

Alianza Popular, Unión de Centro Democrático, Partido Demócrata Popular y Partido Demócrata Liberal, formaciones políticas que en los pasados comicios constituyeron en el País Vasco la coalición de centro-derecha, volverán a concurrir unidos a las próximas elecciones municipales, según manifestó Florencio Aróstegui, secretario general de AP de esta comunidad autónoma.

Cinco legionarios, destinados en el tercio «Don Juan de Austria», han resultado gravemente heridos, al caer a un barranco el vehículo militar en el que viajaban, en Fuerteventura.

El pasado 27 de diciembre, La subsecretaría de Sanidad y Consumo restableció, a propuesta de la Dirección General de Salud Pública, la prohibición absoluta del empleo del ácido bórico como agente conservador de los crustáceos. El acuerdo ponía fin a una larga lucha de todos los sectores implicados, que durante años habían intentado convencer al sector pesquero de los peligros sanitarios que corría la población española con el uso de este aditivo, además de las dificultades que existía para exportar mariscos a los países del Mercado Común, donde el uso del bórico está absolutamente prohibido desde 1977. A esta reivindicación se habían unido tanto los consumidores como los partidos políticos, quienes habían interpelado repetidas veces al Gobierno sobre el tema.

Fallece uno de los heridos en el incendio de Morón

Sevilla.—Uno de los heridos en el incendio de la localidad sevillana de Morón ha fallecido en la residencia sanitaria «Virgen del Rocío», de Sevilla.

Se trata de Cristóbal Núñez Verdugo, de 49 años, que resultó con quemaduras en más de un 90 por ciento de su cuerpo en el incendio ocurrido en las pasadas navidades.

El accidente se produjo al incendiarse una de las calderas de la factoría de extracción de aceite de orujo «Herederos de Juan Espuni Alexander», y resultaron heridos también Manuel Nuñez, Francisco Bocanegra Rodríguez, Andrés Mulero Rodríguez y Juan Ramírez Martínez.—Efe.



Regale la ilusión de una joya

ATALAYA

Relojería - Joyería - Óptica

Fernandez Ladreda, 20

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ceausescu, a favor de la existencia del Estado israelí

Bucarest.—El jefe de Estado y partido rumano, Nicolae Ceausescu, en un mensaje ha recordado al líder de la OLP Yaser Arafat el derecho de Israel a existir.

El Partido Comunista rumano, la República Popular de Rumania y el pueblo rumano seguirán trabajando por «una solución política del conflicto árabe-israelí», ha señalado el presidente rumano, y ha subrayado que pide la retirada de Israel de todos los territorios ocupados en 1967 así como la fundación de un Estado palestino independiente.—Efe.

Obispos germano-orientales denuncian la militarización de la vida social

Bonn.—La publicación por los obispos católicos de la República Democrática Alemana de una pastoral en la que se denuncia la militarización de la vida social en ese país y se defiende la paz como bien supremo ha tenido gran eco aquí.

Los diarios germano-occidentales destacan hoy la noticia en sus primeras páginas y explican que se trata de la primera vez que la Iglesia Católica de la R.D.A. se pronuncia de forma colectiva y con tanta claridad sobre el tema.

La pastoral, leída con motivo del Día Mundial de la Paz, rechaza como «intrínsecamente inmoral» y por lo tanto «reprobable» la guerra llevada a cabo con los medios modernos de aniquilación masiva: armas nucleares, químicas o bacteriológicas.—Efe.

50 muertos en las inundaciones de Brasil

Brasilia.—Las autoridades brasileñas declararon ayer el estado de «emergencia» en Belo Horizonte, a causa de las graves inundaciones (las peores desde hace 50 años), que han provocado ya más de cincuenta muertos.

Se cree que la cifra de víctimas aumentará en las próximas horas, ya que son numerosas las personas desaparecidas, sobre todo niños y ancianos, buscados por sus familiares en medio de dolorosas escenas de pánico.

Las lluvias han causado importantes daños en comercios, industrias, viviendas y vías públicas. El aeropuerto y el sistema telefónico también se hallan afectados. Los trenes no funcionarán hasta dentro de tres días y los especialistas del Ayuntamiento creen que Belo Horizonte tardará tres meses en recuperar la normalidad.—Efe.

PANORAMICA

COLOMBIA: Dos campesinos colombianos, engañados por un falso profeta, mataron a sus esposas y luego las momificaron para esperar el fin del mundo.

VATICANO: El viaje del Papa Juan Pablo II a Centroamérica durará una semana y comenzará el 27 ó el 28 de febrero. El Pontífice efectuará dicho viaje pastoral, el decimoséptimo de su pontificado fuera de Italia, inmediatamente después de la semana de ejercicios espirituales que seguirá en el Vaticano durante los primeros días de la Cuaresma.

MEXICO: El ex gobernador del Estado de Morelos, Armando León, admitió ayer al fiscal general de la República, que durante su mandato cometió actos ilícitos. León está acusado de enriquecimiento inexplicable en el ejercicio de su cargo.

COREA DEL SUR: El presidente Chun du Huan, los miembros del Gobierno y otros altos funcionarios de Corea del Sur, han empezado hoy a declarar sus bienes personales y familiares, en cumplimiento de una ley destinada a terminar con la corrupción en el país, informa la agencia surcoreana «Yonhap».

Andropov, en la «cumbre» del Pacto de Varsovia, que comienza hoy

Praga.—El respaldo a las propuestas de desarme soviéticas y la coordinación de la política exterior de los países socialistas europeos son los principales temas que abordará la «cumbre» del Pacto de Varsovia que comienza hoy en Praga en presencia del secretario general del Partido Comunista de la URSS (PCUS), Yuri Andropov.

Esta es la opinión compartida por distintos observadores políticos ante esta «cumbre», consistente en la reunión del Comité Político Consultivo, órgano supremo del Pacto de Varsovia formado por los jefes de partido y de gobierno de los Es-

tados miembros de la alianza del bloque socialista que se reunió por última vez en 1980.

El apoyo de los aliados a las propuestas soviéticas tiene, con todo, una importancia relativa, ya que éste es habitual y la URSS ha presentado sus últimas iniciativas de paz en otros foros internacionales, opinaron observadores políticos destacados en Viena.

En la «cumbre», que fue precedida ayer de una reunión de ministros de Asuntos Exteriores y que concluirá mañana, se abordará además el recién iniciado diálogo entre Moscú y Pekín, el problema afgano y las tareas de la comunidad socialista, según observadores consultados por la agencia «France Presse». El orden del día no ha sido dado a conocer oficialmente.

LARGO DOLOR DE CABEZA

Hace dos años (nada más casarse) salió en busca de una aspirina... y todavía no ha vuelto

Londres.—Denise Mathew, una joven inglesa de veintidós años, se arrepintió de su decisión de casarse un minuto después de decir que sí, pues la recién casada abandonó el registro civil en busca de una aspirina con la excusa de que le dolía la cabeza. El hecho no tendría mayor importancia si no fuera porque la desaparición de Denise ocurrió hace dos años y su marido, Mehran Drakshan, no la vuelto a ver desde entonces. Ahora, el juez del Tribunal de Divorcios de Londres, considerando que la boda «había finalizado en una farsa», ha dictaminado su anulación, lo que permitirá a Drakshan, de veintiséis años, volver a casarse.

En Polonia habrá 6.500 sindicatos

Será casi imposible convocar legalmente una huelga

Varsovia.—Unos 2.500 sindicatos se han registrado ya en Polonia y otros 4.000 esperan que los tribunales les otorguen el registro oficial, informó ayer la agencia polaca «Pap», tras la entrada en vigor el sábado de la nueva ley sindical que ilegalizó a «Solidaridad».

Los filtros establecidos por las autoridades, la atomización de la clase obrera y la casi imposibilidad de convocar legalmente una huelga hacen muy difícil la movilización. Asimismo, queda casi descartada la infiltración de los nuevos sindicatos gubernamentales, en forma similar a la realizada por Comisiones Obreras en el sindicalismo del régimen franquista.

La falta de entusiasmo ha sido reconocida por la propia Prensa oficial polaca: «Pese al distanciamiento por parte de los obreros y a los infundios de la clandestinidad, los nuevos sindicatos son ya un hecho».

Ejemplo nº2

Cambie su Seat 124 del 78 por un Seat 131.

Le damos 250.000 pts.*

Sea fiel a Seat. Cambie su 124 por un Seat 131. Y deje que Seat le agradezca su fidelidad valorando su coche usado mejor que nadie.

Por ejemplo, si usted tiene un 124 del año 78, le damos por él 250.000 Ptas.* ¡Más de lo que a usted le costó nuevo, al salir de fábrica!

Venga a los Concesionarios Seat cuanto antes. Compruebe que los Seat son un valor en alza. Y sáquele partido a su fidelidad.

* Para coches en estado normal de uso. Si su coche es de otra marca, venga también a vernos y hablemos.

RED SEAT
1983
AGRADECIMOS SU FIDELIDAD



Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT Audi VW

TESTIMONIO DE ALGUIEN QUE «CONSIGUIO» NACER

He tenido la suerte de poder contarlo. La suerte de tener por delante todo un presente y un esperanzador futuro.

Sí, es cierto que he heredado alegrías, virtudes, defectos, y responsabilidades. Pero las he podido heredar. Es cierto que he tenido y tengo problemas. Pero mientras tenga vida para resolverlos...

Jamás olvidaré que en mis primeros meses de vida, mis padres decidieron por mí. Que respondieron que sí a mi vida. Que la consideraron lo más valioso para mí. ¿Podré yo algún día dudar de su decisión? ¿Me atreveré a cuestionar este tesoro que poseo? ¿Será capaz mi conciencia de engañarse ante la vida de los demás?

¿Y el mundo? Sí; el mismo que se resiente ante la atrocidad de un genocidio, ante los brutales atentados terroristas o ante los catastróficos resultados de una guerra.

Pero lo paradójico es que el mundo se impresiona con cifras elevadas, con muertes en masa, con cuerpos mutilados, con las masacres en los campos de concentración. ¿Y con la muerte de un ser humano abortado? Porque, no arroja cifras, ni espectaculares o patéticos titulares, ni fotografías. ¿Por eso va a dejar de ser menos muerte? Mi conciencia no podría aceptarlo.

Porque esos seres humanos mueren allí donde surge la primera esperanza de vida, donde el estruendo de las balas se convierte en el más absoluto silencio, donde el imperio de la guerra deja paso al vínculo de la paz. En el seno materno.

Desde el cubo de la basura de cualquier hospital o clínica clandestina, el feto abortado no podrá

preguntar jamás el por qué de su trágica muerte.

¿De verdad que pueden existir tendencias ideológicas o circunstancias sociales que pueden razonar o justificar la pérdida de una nueva vida? No lo sé. Pero creo que no me hace falta entrar en consideraciones casuísticas o científicas.

Como tampoco hacen falta normas, discursos o tecnicismos. Precisamente porque todos sabemos reconocer la frontera entre la vida y la muerte, porque somos conscientes de la gravedad de empujar a un ser a atravesar ese umbral fatídico. Y lo que es peor: la indefensión total de ese ser que se ve abocado al más terrible crimen, de algo que posee pero que no puede hacerlo valer: su propia vida.

¿Resultan suficientes leyes para luchar contra el aborto? Parece que no, cuando en muchos parlamentos del mundo sus legisladores han prescindido de su conciencia, han olvidado los esenciales principios éticos y morales por los que ellos mismos consiguieron nacer y llegar a ser lo que son, y han terminado admitiendo su despenalización o legalización.

¿Por qué hemos de privar a otros de aquéllos que a nosotros nadie nos quitó? ¿Es que antes de ser hombres en el mundo, no hemos sido hombres en el seno materno? ¿Qué tremenda la pobreza de los que no quieren admitir esto! ¿No vale la pena, mucho más, apostar por el futuro de esos seres, que apostar por su muerte?

La muerte del inocente pesará siempre sobre la vida del culpable. Estoy seguro.

JOSE LUIS DIAZ SAMPEDRO

POEMAS

Paso a paso

Paso a paso, madurando la vida,
paso a paso, en busca de horizontes;
eternamente en búsqueda del sol,
de un pueblo, de un río, de un camino...

Siempre buscando a Dios entre las ramas
del bosque que entorpece mi sendero;
la sangre se refugia en un cristal
donde brilla mi cálida esperanza.

Paso a paso, una flor en la solapa
y un beso en mi mirada caminante;
paso a paso y el alma silenciosa
a bordo de jornadas consumidas.

Y el gatillo del corazón dispuesto
a disparar alforjas y oraciones;
alta la frente, en vilo los recuerdos,
paso a paso y un verso en el paisaje...

LUIS MINGUEZ «Orejanilla»

Cielo, charca...

Cielo, charca, espejo y luna.
Llanto, gemido y tristeza.
Ladrones ciegos y mudos
quitan y quitan estrellas
a los ojos de la niña
que cerrados ya se quedan.
Suspiros lentos y torpes
de animales y de bestias
pecado van tras pecado
vomitando su pereza.
¡Aguanta, estrella mía!
...la noche ya está muy cerca.
Rojos los ojos del viento,
lamen lamentos y penas.
Las sombras rugen con ira
revolviendo asperezas.
¡Ay, mi niña, no te asustes!
...que por ti, mi alma reza.
Cielo, charca, espejo y luna.
Llanto, gemido y tristeza.

Carlos Arribas

RECORDAMOS A NUESTROS COLABORADORES:
UN MAXIMO DE 30 VERSOS PARA LOS POEMAS,
Y DE 60 LINEAS MECANO-
GRAFIADAS EN FOLIO
PARA LOS TRABAJOS EN
PROSA

Blancos días

Hace ya unos años que dejé de escribir durante estos días, negros y tristes que para mí siempre fueron, felicitando a mis amistades. Recibo, sin embargo, alguna que otra tarjeta en las que siempre leo «paz a los hombres de buena voluntad», «paz a los hombres de bien», o frases similares que para nada aluden a los hombres de mala voluntad, a los hombres de mal, cuando creo que son éstos los que más necesitan de un recuerdo, de una ayuda, de una comunicación, así como la misma sociedad necesita de ellos para que se incorporen a su forma de pensar y vivir. ¿No piensas tú así? No, no me contestes; deja que siga hablando solo, que siga pensando cuál es más real, auténtico, verdadero, si una sociedad que llamamos cuerda, que compite con otros para subir más alto, o tú, miembro de esa sociedad loca, que copas el árbol por el simple hecho de hacerlo, esperando de nadie ese reconocimiento al colgarte nada sobre tu cuello.

Me dirás que son días blancos y no negros. Conforme, son días blancos, pues, en realidad, ni uno ni otro existen sino que son la presencia o ausencia de luz. Son días blancos no porque la nieve tiña nuestro alrededor ni tampoco porque, desde un punto de vista litúrgico, signifique la pureza. Son días blancos porque, como muy bien indicaran nuestros antepasados del medievo, es el color del luto, en este caso por el año que muere. Son días blancos como todos los de la vida, sin distinción, lo son para el conjunto de la humanidad. Son días blancos como las canas, que es el luto que se lleva para siempre cuando la juventud se va o se fue inexorablemente. Son días blancos porque en ellos, allá en el infinito, nuestra mente, imagen que nos llega al alma como la palabra nos lleva al corazón, adivina más blancamente la misteriosa presencia de vuestro blanco espíritu cubierto de socráticas túnicas blancas, gravitando en el blanco espacio de blanco remando de paz y rumorosas blancas nubes que cubren el ingenuo impudor de un blanco paisaje. Todo es blanco en torno vuestro, y blancos han de ser por tanto los presentes que os deposite la realza mágica terrena para armonizar con el conjunto que os rodea. Por eso ponemos blancas dalias o blancos claveles que aceptas con blanca dulzura sin preocuparte de milimetrar con blanco calibre la extensión de un sentimiento blanco que me producen estos blancos días, que han de pasar, como todos, en torbellino tropical. Y vendrán días irisados de mil colores que valoraré sin mesura, con cordura o con locura, sin olvidar la blancura que me produce saber de esas tarjetas dedicadas a los hombres de buena voluntad, a los hombres de bien, con doradas letras impresas en blanco y acharolado papel, cuyo brillo es espejo en el que no me veo. ¿Te encuentras tú, por fortuna?

ALFESTAMO

A mi Castilla

Mitad de sangre tengo salmantina
y la otra mitad es zamorana,
es mi alma leonesa-castellana,
vagando entre el olvido, mortecina,
y orgullosa a la muerte se encamina
abrazada al pendón color de grana,
sin más riqueza va que la besana
cuando mira la copa de la encina.
Nunca tuvo Tizona por acero,
ni poseyó gorguera almidonada,
nunca tuvo de plata ni una hebilla
ni las botas que usó de fino cuero,
pero siempre gritó, con voz gastada,
lo mucho que te amó, noble Castilla.

OVIDIO RIESCO CAMPO



Brinde con FREIXENET

HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

FELIZ AÑO NUEVO

¡GRAN FIESTA DE REYES!

En sus especiales salones, con aire acondicionado

CENA-COTILLON

Baile con orquesta
Plazas limitadas

Regalos con gratas
sorpresas

Reserva de mesas: Teléfono 41 46 81 (3 líneas)



FUTBOL

EL MUNDIAL EN ACCION

Lo único malo del Mundial fue —según criterios de propios y extraños— la actuación de la selección nacional del país organizador. Pero la celebración del Mundial 82 en España dio oportunidad de presenciar un gran espectáculo deportivo, de ver cómo nuestros estadios se remozaban o se construían nuevos y que hasta ciudades pequeñas, como la nuestra, llegaron



El equipo austriaco tomó el sol en el Parador.

también los «ecos» de la cita internacional del balompié. Durante unos días Segovia fue lugar de parada y fonda de la selección de Austria, cuando ésta se clasificó para la fase final. El Parador de Turismo y La Albuera fueron los lugares habituales de los jugadores austriacos que también tuvieron horas de asueto para contemplar las extraordinarias bellezas de nuestra ciudad. Sus entrenamientos en el terreno de La Albuera —revestido de verde para tal efemérides— llevó hasta las gradas a cientos de aficionados —o no—, que presenciaban cada tarde sus evoluciones. A nosotros el Mundial nos trajo un nuevo terreno de juego y la ocasión de colaborar con la organización del España 82. No todas las ciudades españolas pueden decir lo mismo.

Fueron muchos años intentándolo y al fin se consiguió. La Gimnástica Segoviana, al quedar subcampeón de la Pri-

LO MEJOR DEL DEPORTE SEGOVIANO EN 1982 (y II)

Fútbol: El Mundial también «tocó» Segovia.—Ascenso de la G. Segoviana a Tercera.—Montañismo: Por rutas ascendentes. Piragüismo: Revitalización.—Tenis: Auge extraordinario

el grupo VII, con unos resultados que vienen a demostrar que no es nada fácil actuar en la nueva categoría y que pudiera ser que la novatada se pague al final.

De cualquier forma ahí queda reflejado el éxito que supone el jugar los encuentros de fútbol en categoría nacional.

MONTAÑA

UNA ACTIVIDAD CONSTANTE

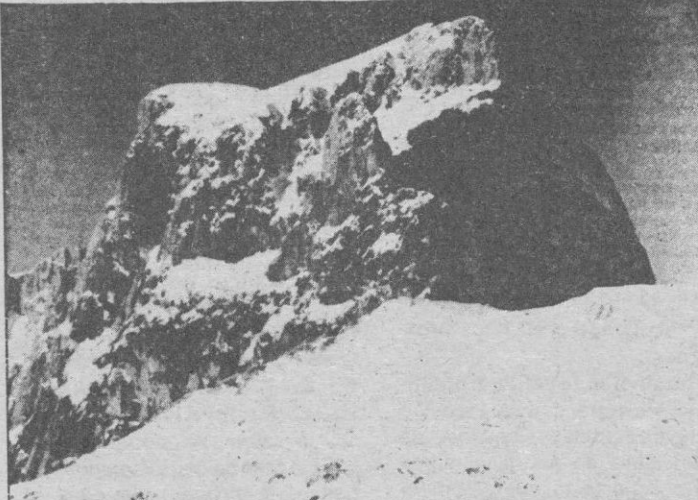
Quizás el hecho de que sus actividades no se encuadren dentro del orden competitivo en el que normalmente se inscribe el deporte, pueden hacer olvidar que el montañismo existe. Pero en Segovia no es así. Su actividad es constante y las grandes gestas de los grandes viajeros demuestran la calidad extraordinaria que mantiene vivo el montañismo segoviano. Un ejemplo: en el último encuentro luso-español de montaña, los



G. Segoviana: Con este equipo ascendió.

nera Regional Preferente, logró el ansiado ascenso a la Tercera División. Fue una temporada, pese al logro final, de excesivos altibajos y sobresaltos para el aficionado. En La Albuera —aún de tierra— se lograron resultados malos en la primera vuelta, para en la siguiente lograr un final de campaña excelente. Al comienzo de la temporada 82/83, la Gimnástica Segoviana juega sus encuentros en

componentes segovianos fueron mayoría sobre el resto; la marcha del Duratón, fiel reflejo de cómo se organiza, o la reciente marcha de un montañero segoviano al Himalaya —como «ayer» lo hicieran con gran éxito a los Andes— ponen de manifiesto una labor constante y un empeño formidable por mantener la vivencia de lo que es y significa el deporte de la montaña.



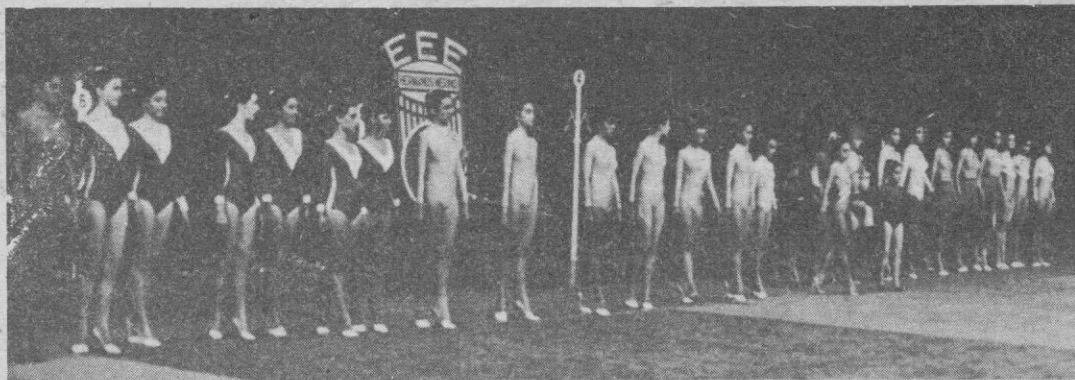
Montaña: Por los caminos de ascenso.

GIMNASIA RITMICA

Empezaron casi «de la nada». Pero tenían ilusión y esa fue su fuerza. Hoy la gimnasia rítmica en Segovia es uno de los deportes o disciplinas deporti-

gada de Mayka, se continúa practicando gimnasia rítmica.

Sin duda a este deporte y a sus practicantes les esperan días de grandes triunfos deportivos. Son merecedores de ellos.



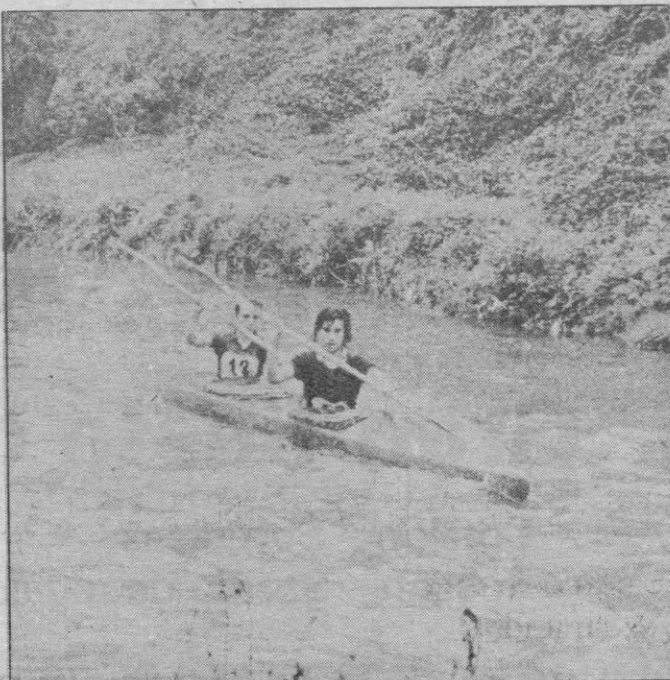
Gimnasia rítmica: Una trayectoria ejemplar.

vas más practicadas. Pero, y no deja de ser curioso, sin contar con club alguno e incluso Delegación o Federación, tenemos ya gimnastas que se «codean» con las mejores de Castilla en su categoría. El esfuerzo constante de quienes eligieron tan bello deporte, ha quedado refrendado con el no menor esfuerzo que los propios padres de las gimnastas han realizado a fin de que en Segovia, tras la marcha obli-

PIRAGUISMO

DE LAS PROPIAS CENIZAS

Para volver a los éxitos que ayer tuvo el piragüismo segoviano, haría falta empezar de nuevo. Y eso es lo que se hizo en el pasado año. Tras algún tiempo sin contar prácticamente con nada, los entusiastas que siempre tuvo este deporte en Segovia llevaron sus nuevas piraguas



Piragüismo: Se trabaja.

a las escasas aguas del Eresma y con entrenamientos constantes tomaron parte después en las grandes pruebas nacionales: Sella, Pisuerga, etc. Volvió de nuevo la celebración del Campeonato Provincial y se recordó aquel otro tiempo en que los palistas de la capital o los de San Miguel de Bernuy lograban éxitos por cualquiera de los lugares que acudían.

No es malo que volvamos de nuevo a coger la piragua. Es un deporte de tradición.

TENIS

La proliferación de canchas de tenis pero, fundamentalmente, el esfuerzo, material y humano, realizado por el Club de Tenis «Juan Bravo» y el Casino de la Unión, fueron los grandes estimulantes para que el deporte de la raqueta tuviera en Segovia un desarrollo extraordinario. De contar con unos cuantos torneos sociales —muy modestos—, se pasó a torneos de resonancia dentro del tenis nacional. Destaquemos como se merece el «Torneo Sierra de Segovia» en el que intervienen excelentes jugadores. Reflejemos aquí las escuelas de los dos clubs citados, que con su único esfuerzo y la estimulante participación de los monitores, logran que cientos de niños practiquen un deporte llamado tenis.

Sin duda 1982 ha sido para el tenis el de mayor crecimiento.

La Delegación Provincial en Segovia de la Federación Centro cuenta con un número superior a un centenar de licencias. Y

ello, para Segovia, parecía algo inalcanzable hace unos pocos años.

Más mérito tiene aún si comprobamos que el esfuerzo para lograr todo ello ha sido, fundamentalmente, de tipo privado.

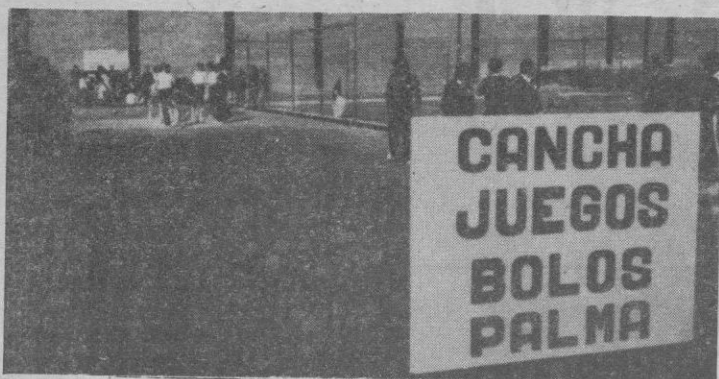
EL AYUNTAMIENTO Y LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS

Las cosas no se logran por arte de «birlibirloque». Sólo con trabajo, dedicación y esfuerzo, se consiguen alcanzar metas. Una de ellas es la auténtica realización que supone la Ciudad Deportiva de La Albuera, que en 1982 alcanzó logros extraordinarios: las mejoras del campo de fútbol y en los vestuarios del mismo; el adecentamiento de las instalaciones de las pistas de atletismo; la creación de canchas para los juegos populares, el ajardinamiento de toda la zona y los proyectos existentes para las nuevas pistas de atletismo, suponen un meritorio trabajo del Ayuntamiento a través del Patronato Deportivo Municipal. De esa labor también participan, de forma directa, los trabajadores municipales, que han puesto en aquella zona su más grande ilusión para conseguir lo que ahora sirve de asueto a un gran número de segovianos.

Es una gran obra por cuanto
(Continúa en la Pág. 12)

LO MEJOR DEL DEPORTE SEGOVIANO EN 1982 (y II)

(Viene de la pág. 11)



Instalaciones deportivas: El Ayuntamiento trabaja.

el deporte estaba muy necesitado de ella en Segovia.

PELOTA

El Campeonato de España juvenil logrado por los jugadores de Valledado, Baeza III y De la Calle, fue el mayor logro de la pala corta en Segovia. Estos dos jóvenes pelotaris, invitados a jugar encuentros en la «meca» de la pelota como es Vizcaya, son lo mejor de España en su categoría. Consiguieron ser campeones en 1981 y revalidaron su éxito en Almería en 1982. Ahora, que por su edad habrán de cambiar de categoría, volverán a demostrar que la pala corta en Segovia —la cuna está en Valledado— es de lo mejor que se ofrece en España.



Fútbol sala: El «boom».

FUTBOL-SALA

Sería injusto olvidarse de un deporte que está alcanzando las grandes cotas de popularidad y participación que cualquier campo deportivo busca. En Segovia, tras los torneos de «24 horas», se ha pasado a una competición organizada en la que participan 16 equipos, en lo que se ha denominado I Liga Provincial. Sin duda ha sido una muestra relevante de lo que se puede lograr cuando se pone

empeño en llevar adelante una idea. El fútbol sala en Segovia era algo que estaba necesitando de organización y ahora se ha logrado. Son cientos los jugadores que intervienen —de una forma u otra— en competiciones relámpago o en ligas organizadas.

Ahora, si el espaldarazo definitivo se logra con la creación de la Federación Española de Fútbol Sala, se habrá canalizado un deporte al que si en un principio no se le dio importancia, ahora es uno de los primeros en número de practicantes.

Este ha sido nuestro repaso a lo que de destacado hubo en el deporte provincial. Que no ha sido poco lo conseguido. Sin em-

bargo habrá que esperar, para este año que ahora empieza, una mayor popularidad de nuestros jóvenes deportistas. Con el esfuerzo de los directivos y la ayuda que el deporte ha de recibir de quienes tienen la obligación de colaborar, podemos pensar que la participación —la más importante cuestión— será máxima.

En el deporte y su práctica están muchas de las soluciones que hoy demanda la juventud en España.

J. M.ª

El Imperio - Caja Segovia, brillante vencedor del I Trofeo Año Nuevo de Soria

A pesar de la presión de la deportiva afición local

Para comenzar el año 83, el Ayuntamiento de la ciudad de Soria organizó un torneo que ha tenido todo un éxito debido en parte a las atenciones que tuvieron hacia los tres equipos foráneos. Qué difícil y bonito a la vez es organizar un trofeo de este calibre, donde los gastos ascienden a casi las 200.000 pesetas y además poniendo la entrada gratuita al pabellón. ¡Ojalá que en Segovia cunda algún día el ejemplo. Y lo dicho, a la organización un diez «así» de grande.

Los equipos participantes en el torneo eran: Boscos-Cazar de Zaragoza (2.ª División), C. B. Clavijo de Logroño (3.ª División), C. B. Soria (anfitrión) y el C. P. IMPERIO CAJA-SEGOVIA.

El torneo se dividió en dos jornadas, la primera de ellas el día 1 de este nuevo año, que tuvo dos encuentros, uno a las 18,30 que enfrentaba a los anfitriones y al Boscos-Cazar de Zaragoza. En este encuentro no hubo apenas color debido a la superioridad demostrada por los sorianos que ya desde el primer minuto se pusieron delante para no abandonarlo en todo el partido, y apoyados por una excelente afición.

Ya a las 20,30 horas llegó el encuentro estelar, pues como bien dicen los sorianos el equipo a batir es el Imperio-Caja Segovia, del que por allí como por todos los sitios donde va, deja huella de gran equipo, por su organización y por su manera de hacer bonito el baloncesto. Pero vayamos a lo que dio de sí este segundo encuentro entre riojanos y segovianos.

100-74. EL CONTRATAQUE DEL IMPERIO-CAJA SEGOVIA FUE DECISIVO

Cancha: Pabellón Municipal «San Andrés». Lleno. Público correcto, aplaudiendo todo lo bueno que veían, y que por suerte para ellos fue mucho.

C. B. Clavijo (Logroño): 28 faltas personales. Eliminados: Benito, a los 28 minutos, y Díez, a los 35 minutos. Jugaron San Millán (2), Prado (2), Falcón (2), Díez (6), Alonso, Ra-

mírez (3), Jiménez (31), Benito (2), Ranus (21) y Ramos (5).

C. P. Imperio-Caja Segovia: 27 faltas personales. Eliminados: Constantino a los 29 minutos, y Navas, a los 32. Jugaron: Constantino, Navas (10), Arlandis (2), Galindo (4), Emilio (11), Manrique (38), Peñas (16), Juanpi y Alberto (19).

Árbitros: Señores De Nicolás y Abarrategui, del Colegio Soriano.

El partido fue muy duro pues el Clavijo de Logroño no es ningún equipo de mancos sino más bien fuerte y con pocas fisuras en sus líneas. Tiene hombres muy importantes como Jiménez, desde la media distancia, y Ramos, debajo de los tableros, no en vano van clasificados primeros dentro de su grupo de Tercera División y con serias aspiraciones de ascenso. Pero en el Imperio estaban Emilio, Peñas y Manrique que bordan el contrataque, arma fundamental del baloncesto, que aplausos arrancaron del público que con gran entusiasmo se volcaron hacia ellos. Y así con defensas individuales alternadas con 2-1-2 en zona transcurrió el partido que finalizó con clara victoria segoviana de 100-74.

En la segunda jornada del día 2 se jugó el partido para el tercer y cuarto puestos que dilucidaron el Clavijo de Logroño y el Boscos-Cazar de Zaragoza. Este partido se caracterizó por su escaso interés y aunque destacó la valía del Clavijo que batió ampliamente al Boscos, de superior categoría, por un tanteo de 87-71 que lo dice todo.

A las 12,30 llegó lo que todo el mundo esperaba: la gran final entre el equipo anfitrión, C. B. Soria, y el C. P. Imperio-Caja Segovia.

80-82. LA IGUALDAD TONICA GENERAL TODO EL ENCUENTRO

C. B. Soria: 16 faltas personales. Ningún eliminado. Jugaron: Granados, Sanz (4),

Ramos I (22), Calonge (7), Aldea (29), Del Río, Berna (4), Blázquez, Ramos II (4), López (8), y Olave (2).

C. P. Imperio-Caja Segovia: 23 faltas personales. Eliminado Constantino, a los 36 minutos. Jugaron: Constantino (4), Navas (10), Galindo, Arlandis, Emilio (2), Manrique (37), Peñas (10), Alberto (19).

Árbitros: Señores De Nicolás y Gallardo, del Colegio Soriano.

La baja de Emilio estropeó el juego del Imperio pues hasta que se mantuvo en el campo el tanteo señalaba 23-11 a favor del visitante y con solamente 8 minutos jugados. Pero aquí surgió el encontronazo y la consiguiente lesión que seguramente apenas tendrá importancia. Ya a partir de ahí el Imperio bajó en su poder de rebote y llegó al final de la primera parte perdiendo por 42-37.

En la segunda mitad, de defensa individual muy fuerte y característica en los segovianos hizo que pronto se redujera la diferencia, a los 6 minutos el tanteo en 54-50; luego no dejarían la delantera en todo el encuentro, que finalizó 82-80. En este partido, como en todo el torneo, hay que destacar a Manrique, infalible en la media distancia y rápido contrataque; a Emilio, por la fogosidad debajo de los tableros hasta que se lesionó, y a Peñas y Navas, por la rapidez impuesta al juego. Y ya nada más que dar la enhorabuena al Imperio-Caja Segovia por este sonado y merecido triunfo final y al Ayuntamiento de Soria y todo lo que rodea al baloncesto de esta ciudad por el magnífico trato recibido en todo momento. Así se puede hacer deporte.

JUAN CARLOS
GUERRA GONZALEZ

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Florida CLUB
NUEVA DIRECCION

Día 5 - 11 noche

Gran fiesta de Reyes

Cotillón - Sorpresas
Roscón - Sorteo de regalos

¡¡En el ambiente más grato y divertido!!



Brinde con
champán FREIXENET
Cordón Negro

Núñez declarará el martes ante el juez

El día 11 de enero, veinticuatro horas antes de que en la Audiencia Provincial de Barcelona se celebre el juicio contra los secuestradores del futbolista Enrique Castro, «Quini», deberá comparecer ante el juez el presidente del Club de Fútbol Barcelona, José Luis Núñez.

El pasado 28 de diciembre, el Juzgado de Instrucción número dos de Barcelona remitió al presidente del Barcelona, José Luis Núñez, una citación para que comparezca el próximo 11 de enero a las once de la mañana, para declarar en relación a la querrela presentada contra él por presuntas injurias al jugador del Real Madrid Juan Gómez, «Juanito».

En medios allegados a la abogacía se especula con la posibilidad de que el jugador «Juanito» acabe retirando su querrela contra Núñez, y que éste por su parte ofrezca alguna satisfacción al club madridista.

Mini basquet II TROFEO DE REYES

Resultado de los encuentros del II Trofeo Reyes de Mini basquet jugados ayer:

RESULTADOS

1.ª jornada

Bar Encarna, 15; Caja Postal 7. Europol, 5; San José, 14. Descansa: Basquet Boys.

2.ª jornada

Caja Postal, 10; San José, 22. B. Boys, 8; B. Encarna, 22. Descansa: Europol.

CLASIFICACION

Bar Encarna, 4 puntos; San José, 4; Caja Postal, 2; Basquet Boys, 1, y Europol, 1.

Hoy, en sesiones de mañana y tarde, se disputarán dos nuevas jornadas en el pabellón «E. Teodosio». En la clasificación, y con el fin de poder evitar empates finales, se otorga un punto al equipo que pierde y dos al que gana.

El próximo día 11

Jesús Hermida dimitirá como presidente del Comité Olímpico Español

El próximo día 11, Jesús Hermida ofrecerá su dimisión como presidente del Comité Olímpico Español (COE). Con tal fin, ha convocado para ese día un pleno extraordinario del COE, en el que propondrá la admisión como nuevo miembro del COE de Romá Cuyás, presidente del Consejo Superior de Deportes, quien, a su vez, tendrá grandes posibilidades de ser elegido presidente.

El próximo pleno del COE co-

menzará con la proposición de admisión de nuevos miembros, dentro de la facultad que tiene este organismo de admitir seis nuevas personas por año. Uno de los nombres será el de Romá Cuyás, pues es lógico que el presidente del Consejo Superior de Deportes tenga voz y voto dentro del movimiento olímpico español. Pese a cierta oposición por la politización del deporte, tendrá mayoría de votos a favor.

Fracasó la expedición española al Orinoco

Oviedo. —Una expedición de piragüistas españoles y venezolanos que quería alcanzar el nacimiento del río Orinoco fue suspendida el pasado día 22, en el Puerto del Venado (territorio venezolano del Amazonas), a causa de un accidente que supuso el hundimiento de la chalupa en la que se iba a transportar todo el material y alimentos. El jefe de la expedición era el español Juan Manuel Feliz, miembro de la Federación Española de Piragüismo, que estaba acompañado por los asturianos Ricardo Soto y Gonzalo García, el ceutí Ricardo Caliani, el extremeño Luis Augusto Fernández, el palentino Carlos Rojo y el madrileño Antonio Franco, médico del grupo. Los venezolanos eran Pedro Mejías, Rodrigo Velecia y Manuel Reina.

A pesar de la decepción, Feliz ya piensa en una nueva aventura para el próximo año: «Queremos repetirlo en octubre o noviembre, porque es mejor época que en diciembre».

HA MUERTO GASPAR RUBIO

El que fuera famoso futbolista español

México. —Gaspar Rubio, uno de los más famosos futbolistas españoles de todos los tiempos, falleció anoche en el sanatorio Español de la ciudad de México, donde fue internado en los últimos días de diciembre, víctima de una pulmonía.

El «mago Gaspar», como se le conoció en las canchas por su extraordinaria calidad en el manejo del balón y sus goles increíbles, dedicó en los últimos años de su vida su atención al fútbol de aficionados y llevaba las estadísticas de la segunda división profesional.

Hace un año murió su esposa, lo que supuso para él un fuerte golpe en su ánimo, que desde entonces decayó en forma ostensible.

El sepelio se celebrará mañana en el panteón español de esta capital.

CUATRO VECES EN LA SELECCION

Gaspar Rubio debutó en la selección nacional el 19 de marzo de 1929 contra Portugal, en partido que se jugó en el antiguo campo de «Heliópolis», de Sevilla. El resultado fue de 5 goles a 0, favorable a España y Gaspar Rubio consiguió tres de

Por segunda vez

Conchita Mínguez se proclamó campeona de España de amazonas

Madrid. —Conchita Mínguez se ha proclamado campeona de España de amazonas por segunda vez. A sus 23 años ha montado en los mejores hipódromos de Suiza, República Federal de Alemania, Italia y en el Longchamp, de París, que es la «meca» de todos los jinetes. Muchos profesionales la temen en la pista. Ha ganado a casi todos, entre ellos, a Claudio Carudel, a quien admira. Piensa que una mujer tiene las mismas

posibilidades que un hombre sobre un caballo.

Conchita Mínguez tiene una gran cualidad a caballo, su fuerza, algo que muchas amazonas carecen.

Rugby

Las selecciones españolas perdieron en Inglaterra

Londres. —Las selecciones españolas absoluta y sub-23 de rugby perdieron sus partidos ante equipos del condado de Kent, dentro de la gira que ambas realizan por tierras inglesas.

Los absolutos fueron derrotados por seis puntos a tres, mientras que los sub-23 perdían por dieciséis puntos a siete.

Quinielas

Más de 300.000 pesetas para los de catorce

Las 589 columnas con catorce aciertos en la pasada jornada de las quinielas percibirán cada una 383.184 Ptas.; las 16.144 columnas de 13 aciertos, recibirán 13.980 pesetas, y las 186.331 columnas con 12 aciertos obtendrán 1.211 pesetas. La recaudación fue de pesetas 1.231.066.410.

RESTAURANTE

CLUB LAGO

A 1 minuto del Azoguejo

Complaciendo la petición del público, y ante el éxito de la pasada Nochevieja

GRAN CENA NOCHE DE REYES

Consomé Royal
GRAN MARISCADA
ENTRECOT DE CEBON
Champán Rondel
Vinos Paternina banda azul y Castilcorvo
Tarta Charlot y helado
Café
Anís Castellana y Coñac Coven
COTILLON

ORQUESTA LOS DIAMANTES

PLAZAS LIMITADAS
Reserve su mesa llamando a los
teléfonos 42 00 59 y 42 47 60



Luis Leonard Torisaen

Falleció el día 1 de enero de 1983

Confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION,
LA DIRECCION Y LOS EMPLEADOS DE
KLEIN, S. A.,

Ruegan una oración por el eterno descanso
de su alma.

La Venta Magullo

De nuevo a su servicio, una vez terminadas las vacaciones, les desea un Feliz Año 1983 y les recuerda que la noche de Reyes prepara, como en años anteriores, una gran CENA - BAILE.

Economía española

LA CRISIS SE HA COBRADO NUEVAS VICTIMAS

El relanzamiento económico tendrá que esperar al menos otro año

Los efectos de la crisis económica han sido especialmente duros en 1982, tanto es así que la enfermedad ha llegado a grupos bancarios y empresas de prestigio y ha traspasado las fronteras españolas, mostrando al resto del mundo occidental que la crisis es más dura de lo que en principio se pensaba.

Al comenzar el año, los expertos económicos aseguraban una recuperación económica a partir del segundo semestre de 1982. Las previsiones de balanza de pagos, inflación, crecimiento económico, desempleo y comercio exterior no eran muy boyantes pero mostraban una cierta recuperación.

Sin embargo, a medida que pasaban los meses, se ha demostrado que el relanzamiento económico tendrá que esperar al menos otro año, que la lucha contra la inflación es cada vez más difícil, que la carrera del paro es imparable y que la peseta, como otras monedas europeas, no podía contener la fuerza del dólar.

Y, lo que es peor, la crisis, que en un principio se había cebado sobre los débiles, ha llegado este año a grandes grupos bancarios, y empresariales (Banca Catalana, Explosivos Ríotinto, Aluminio Español, etc. cuya solvencia nadie hubiera puesto en duda hace apenas doce meses.

Las grandes magnitudes económicas son lo suficientemente representativas. 1982 se cierra con una inflación cercana al 15 por ciento, más de dos millones de parados, un déficit de la balanza de pagos cercano a los 4.000 millones de dólares, una pérdida de reservas exteriores sin determinar todavía, un crecimiento económico y de las inversiones prácticamente nulo, un déficit de las administraciones públicas cercano al billón de pesetas y, lo que es más importante, un cierto desencanto generalizado respecto a la salida del bache económico.

Es difícil saber por qué no se ha producido este año el tan esperado relanzamiento, aunque basta asomarse al exterior para comprobar que en casi ninguno de los países de la OCDE se han

recuperado las economías. Se trata, en definitiva, de una crisis económica generalizada, que en este noveno año de vigencia parece haberse convertido en permanente.

Este ha sido el panorama con el que se encontró, a principios de noviembre, el nuevo Gobierno español, que no tuvo más remedio que iniciar su período gubernamental con medidas económicas ejemplares.

Aunque los responsables económicos del Gobierno afirman que no se trata de un plan de estabilización, el bisturí socialista «ha entrado al paciente» —la economía española— con medidas duras de saneamiento que posibiliten una recuperación a medio plazo.

La depreciación oficial de la peseta en un 8 por ciento, el incremento del coeficiente de caja de las entidades financieras en un punto y la subida de los combustibles en más de un 20 por ciento, han sido medidas ejemplares e impopulares, que el nuevo Gobierno no ha tenido más remedio que tomar.

Sin embargo, la fuerza de las medidas se ha encontrado con una comprensión generalizada en todos los sectores económicos.

Quizá ese desencanto frente a anteriores políticas ha llevado a empresarios, banqueros, trabajadores y profesionales a aceptar las medidas con resignación y, lo que es más importante, ofrecer su colaboración para superar las dificultades.

Con este panorama se inicia un nuevo año, en el que las previsiones económicas no pueden ser excesivamente halagüeñas. Los objetivos iniciales van por el camino de frenar de una vez por todas la escalada de precios y variar la tendencia de aumento del desempleo.

Los instrumentos están todavía sin desvelar. La presentación de los presupuestos generales del Estado de 1983 será el inicio de un año que puede ser decisivo para que España tome el pulso del relanzamiento económico, que podría llegar a todas las economías occidentales en los próximos doce meses. —Efe.

La demanda interior y la coyuntura exterior han castigado al sector del metal

Según el último informe de coyuntura de la Patronal del Metal, Confemetal, «La depresión de la demanda interior y la débil coyuntura internacional han castigado duramente al sector del metal en 1982».

El documento, elaborado por los servicios técnicos de dicha organización, manifiesta que «el negativo balance de la economía española en el presente año ha repercutido pesadamente sobre las industrias del metal».

Con relación a la situación de la siderurgia, Confemetal afirma que se ha producido un cierto avance de la producción del acero, aunque persiste el estancamiento de la demanda nacional y empeora la exterior.

El sistema EAN, en España

El sistema de codificación de barras para el control unitario de los artículos vendidos, mediante lectura óptica en las cajas de salida, ya está introducido en España. El sistema EAN ha sido adoptado por la cadena valenciana de supermercados Mercadona. El control unitario es una técnica que permite conocer exactamente el número de unidades físicas de cada producto que se venden, se reciben o se almacenan, gracias a la identificación de cada producto con su código específico. Este código está impreso en un conjunto de barras verticales, que indican un número de trece dígitos, cuyo valor es facilitado por la Asociación Española de Codificación Comercial (EAN Española), con lo que cualquier artículo queda así identificado en todo el mundo. En el momento de pagar cualquier artículo que lleve este sistema, en el punto de venta, mediante un lector con tecnología láser que ilumina el símbolo, se determina qué artículo es y qué precio tiene, con lo que pasa a facturarlo y crea un registro de ventas.



Garantía en barras

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	241	237
Atlántico	209	205
Central	280	277
Español Crédito	228	228
Exterior	200	200
Hispano	207	207
Popular	204	204
Santander	220	216
Vizcaya	284	284
Bankinter	133	133
Bankisur	223	223
Bankunión	—	—

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	83	85
Fibansa	94	89 EX
G. Inversiones	55	— EX
Hispanmorsa	—	—
Patrisa	—	115
Popularinsa	190	189
Vamosa	—	—

ELECTRICAS

Española	54,50	48,50 EX
Fecsa	53,75	47,25 EX
Fenosa	—	—
Iberduero	45	40,50 EX
Sevillana	49,75	48,25
Unión Eléctrica	52,75	48,25 EX

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	—	P. 30
Citroën H.	P. 31	134 EX
Duro Felguera	139	—
Fasa Renault	90	90
Femsa	—	—
Ponferrada	104	—
Seat	13,25	13,50
Tubacex	30	31,50

MONOPOLIOS

Campsa	112	112
Tabacalera	98	97
Telefónica	64,50	64,50

QUIMICAS

Cros	—	18
Hidro Nitro	—	7,50
Papelera E.	7,50	—
Petróleos	60	59
Petroliber	75	—
Petromed	146	146
Resinera	—	230
Sniace	24	24
Torras Hostench.	7,50	—

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	108	106
Urbis Metro	D. 200	P. 198
Urbis	8	7,50
Vallehermoso	60 EX	62

ALIMENTACION

Ebro	320	322
El Aguila	40	—
Koipe	79	—
Viñedos Esp.	104	104

VARIAS

Corporación BB	66	66
Catalana Gas	—	—
Finanzauto	65	65
G. Preciados	D. 25,50	27
Pelsa	10	—

RELOJERIA BARRIO JOYERIA

Gran selección en Joyería y Relojería,
y sus precios sin competencia para todos
los presupuestos

Plaza Mayor, 6

VISITENOS

Teléfono 411729

ANUNCIOS POR PALABRAS

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfonos 428222 - 428223.

NECESITO chica fija. Ezequiel González, 39, 6.º A.

URGENTE. Preciso asesoras de belleza, altas comisiones. Sr. López. 91-2488008.

URGENTE. Seleccionamos personas responsables, serias, ambiciosas. Sr. López. 91-2488008.

NECESITO muchacha fija o asistente. Teléfono 420693.

NECESITO señorita atender niños desde 6 a 9 noche. Teléfono 429395.

TRASPASOS

TRASPASO bar - restaurante La Mona, barrio La Albuera. Teléfono 426591.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

SEGURIDAD Social, presentación: altas, bajas, contratos, liquidación cuotas. «Martín Orejana».

RENTA. Derechos reales, Tráfico Empresas. Altas Licencias Fiscal. «Martín Orejana».

CERTIFICACIONES, penales y todas las gestiones. «Martín Orejana».

MARTIN OREJANA, Gestoría, Seguros. San Agustín, 25. Teléfonos 411596-415286, Segovia.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

AUTOMOVILES, matriculaciones, transferencias, reconocimientos. Revisiones permisos conducir. «Martín Orejana». Gestoría. San Agustín, 25.

VEHICULOS

GARELLI. Campeón del mundo 82 con Angel Nieto. Su ciclomotor «Garelli» desde 2.331 mes sin entrada. Concesionario exclusivo «Rafols», Estación, 13. Valladolid.

MALANCA-125, bicilíndrica, freno hidráulico, sólo 139.000 matriculada. Facilidades a su medida. Concesionario exclusivo «Rafols», Estación, 13. Valladolid.

BENELLI-354, frenada integral y la suavidad de cuatro cilindros por 398.000 matriculada, con facilidades a su medida. Concesionario exclusivo «Rafols», Estación, 13. Valladolid.

BENELLI-654, 62 CV. 13.215 mes sin entrada. Admírela en su concesionario exclusivo «Rafols», Estación, 13. Valladolid.

LAVERDA-500, 405.000 matriculada. Facilidades a medida. Vea su agresividad y dureza en «Rafols», concesionario exclusivo «Laverda». Estación, 13. Valladolid.

Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611 - 427745. Segovia.

CAMIONES carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

VENTAS

VENDO piso Polígono Mirasierra. Teléfonos 425469 o 429900.

PISOS Y LOCALES, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858 y 420224.

SE vende o traspasa pescadería. Teléfono 428545.

SE vende piso exterior, céntrico, con o sin muebles. Teléfono 422261 (de 3 a 5).

POTENCIA-ELECTRICA a su alcance, cuando y donde la necesite con generadores de corrientes portátiles «Kawasaki». Desde 62.000 y con máximas facilidades. Su concesionario «Rafols», Estación, 13. Valladolid.

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

VENDO oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

SE venden plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades. Teléfonos 415190-1.

ASEXPORT, S. A. Cintas de video-cassette de 3 horas a 1.600. Teléfono 414634.

SUCESOS

LA POLICIA AFIRMA TENER PISTAS IMPORTANTES Y CREE QUE PRONTO QUEDARA RESUELTO EL ROBO DE MARBELLA

Marbella (Málaga).—Los detenidos en los últimos días de la semana anterior en relación con las pesquisas policiales iniciadas tras el robo al Banco de Andalucía de Marbella han sido puestos en libertad, según confirmó el nuevo comisario general de la Brigada de Policía Judicial, Francisco Saavedra, quien dirige personalmente las investigaciones con un equipo de más de cien policías de Madrid, Granada, Málaga y Marbella.

Tanto Francisco Saavedra como el comisario de Marbella, Fernando Godoy, le restaron importancia a las detenciones practicadas en los últimos días. «No se debe hablar propiamente de detenciones», declaró el primero, «ya que inicialmente se ha comprobado que las personas que han sido interrogadas en dependencias policiales y han permanecido incluso algunos días detenidos no parecen tener relación con el suceso». Saavedra matizó, no obstante, que la policía está siguiendo en este momento pistas importantes, «y, aunque es pronto para adelantar cualquier información, creemos que en un tiempo razonable puede quedar resuelto el caso».

AHOGADOS EN ALICANTE DOS HERMANOS DE 8 Y 10 AÑOS

Alicante.—Dos hermanos, de 8 y 10 años de edad, fueron encontrados muertos en Callosa de Ensarria (Alicante), tras haber permanecido unas 36 horas en el fondo de una balsa de agua de la cooperativa agrícola de la localidad, según informa «Efe».

José y David Pérez Fernández marcharon el pasado sábado con una hermana a jugar al fútbol. Al cabo de un rato la niña volvió sola a casa, diciendo que sus hermanos regresarían más tarde.

Inquietados los padres por la tardanza llamaron a la Guardia Civil y se movilizaron vecinos del pueblo en la búsqueda de los dos niños.

Tras 24 horas de búsqueda, aparecieron los cuerpos de ambos, sin vida, con sintoma de haber muerto por asfixia.

La balsa está rodeada de una valla de dos metros de altura y no contiene agua que pudiera cubrir la estatura de cualquiera de los dos hermanos. La opinión de la Guardia Civil sobre el hecho es que David y José entraron dentro de la balsa y no pudieron salir, al sufrir quizás un desmayo por el frío que hacía.

DETENIDO EL PRESUNTO VIOLADOR DE UNA JOVEN TRAS LA DENUNCIA DE LA VICTIMA

Madrid.—José Bereijo Pérez, de veintinueve años de edad, ha sido detenido como supuesto autor de la violación de una joven de veinticuatro años, que tuvo lugar el pasado 30 de noviembre en el domicilio del presunto violador, según denunció la víctima.

La joven trabaja en una discoteca del barrio de Aluche y reconoció, entre los clientes del establecimiento, el pasado fin de semana al joven al que acusa de haberla violado.

Según la versión facilitada por la Jefatura Superior de Policía de Madrid, José Bereijo invitó a la joven a tomar una copa, una vez que terminó su trabajo diario en la discoteca.

La pareja de jóvenes cogió entonces un taxi para dirigirse al centro de la ciudad, aunque cuando llegaron al paseo de Extremadura, el ahora detenido indicó al conductor que parase el vehículo y obligó a la joven, siempre según las mismas fuentes policiales, a acompañarle hasta su casa, próxima al lugar en que se detuvo el automóvil.

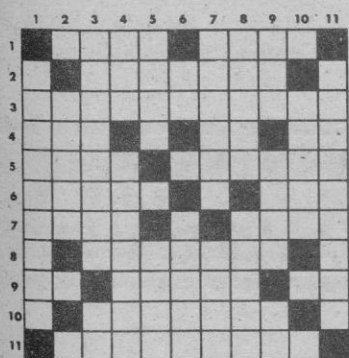
Una vez en la vivienda, el detenido consumió la violación, según las declaraciones que la denunciante realizó en las diligencias policiales, mediante golpes y amenazas. El detenido, que cuenta con antecedentes policiales por un delito de tenencia ilícita de armas, ha pasado a disposición del Juzgado de guardia.

POLICIA NACIONAL, DETENIDO EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián.—Un policía nacional ha sido puesto a disposición judicial después de que golpear a insultara, en aparente estado de embriaguez, a tres jóvenes la mañana del domingo en la calle de Urdaneta en San Sebastián. Algunas fuentes sostienen que el agente amenazó con su arma reglamentaria a los tres jóvenes, a quienes posteriormente obligó a situarse de cara a la pared. El policía nacional, que estaba acompañado en ese momento por su mujer, ha declarado que se sintió provocado por los jóvenes.

La escena fue observada por un agente municipal de paisano, que dio aviso a sus compañeros de cuerpo. El policía nacional, natural de San Sebastián, fue reducido por un golpe de karate que le propinó uno de los agentes municipales que acudieron a detenerle.

CRUCIGRAMA



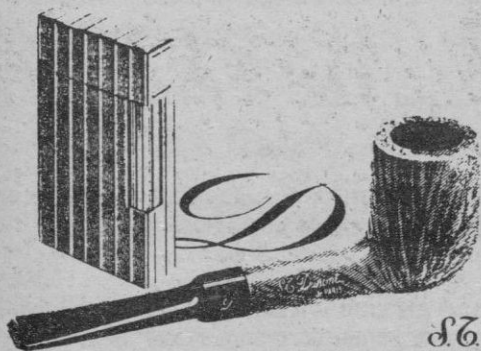
céis ostentación de alguna cosa, os jactais.

VERTICALES. — 1: Acechais, oteais. 2: Pobre, indigente. 3: No absoluto. Consonantes. 4: Olfateé. Eficacia, poder. 5: Conoci. Nombre de mujer. 6: Preposición. Enlázolo. 7: Ave rapaz de la familia del buitre. Sultanato de Arabia. 8: Pueblo de corto vecindario. Apoya el codo. 9: Rosgué. Figura de una persona. Vocales. 10: Reverencie. 11: Perturbación.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Palo de la baraja. Querido. 2: Evitolo. 3: Despreciar una cosa o denigrar a una persona. 4: Terminación femenina de diminutivo. Preposición. Otorga. 5: Torpe. Pompa, ostentación (PI). 6: Da su opinión. Al revés, prefijo que significa tres. 7: Vuelve a ser. Desciendo de un vehículo. 8: Río de Sudamérica. 9: Acudir. Ser fantástico en figura de enano. Artículo indeterminado. 10: Líquido azucarado que a veces aparece en las hojas de algunas plantas. 11: Ha-

TRASLORO. Rol. Tipo. Al. 10: Adore. 11: Oman. 8: Aldea. Acoda. 9: Ines. 6: De. Unolo. 7: Condor. ML. 4: Oll. Energía. 5: Supé. 2: Inope. 3: Relativo. VERTICALES. — 1: Avizo. Blasonals. Gomo. Un. 10: Mielada. 11: Vé. Apeo. 8: Orinoco. 9: Ir. Boatos. 6: Opina. Ir. 7: Re. diar. 4: Ina. De. Da. 5: Zote. Caro. 2: Elidolo. 3: Villipen. HORIZONTALES. — 1: Oros.



Exclusiva para Segovia y provincia

Segovia Artesana

Plaza Medina del Campo, 2 y Juan Bravo, 13 (estanco)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Tercera jornada de negociación colectiva 1983

Los sindicatos pedirán a CEOE que clarifique su postura sobre el incremento de salarios

Madrid.— Se ha iniciado esta mañana una nueva reunión negociadora de sindicalistas y empresarios para la consecución de un acuerdo marco que facilite la negociación colectiva en 1983.

La intención de los sindicatos CC.OO. y UGT, según se ha señalado a Efe, es abordar en esta sesión de hoy la discusión de los incrementos salariales y revisión semestral, así como solicitar de la CEOE que clarifique su posición respecto a estos asuntos y la reducción de jornada.

Efe ha podido saber que CC.OO. presentará en la mesa un estudio sobre la evolución de los precios y salarios, así como los

efectos de reducción de jornada sobre los costes salariales, que cifran en un aumento del 1 por ciento.

Esta es la tercera jornada sobre negociación colectiva que se

celebra, continuación de la reunión del pasado día 29, en la que los representantes de CEOE formularon la propuesta de que se solicitase del Gobierno el cuadro macroeconómico para 1983 —rechazada por los sindicatos—, y presentaron un documento sobre la repercusión de la reducción de jornada laboral a 40 horas en los costes salariales, que aumentarían, según sus estudios, en un 9 por ciento.

A la reunión —que se realiza como en días anteriores en el Instituto de Estudios Laborales y de la Seguridad Social— asisten representantes de CEOE y CEPYME y de los sindicatos CC.OO. y UGT.

La nueva ronda de conversaciones coincide con las entrevistas que esta tarde celebrarán los dirigentes de ambos sindicatos con el presidente del Gobierno, Felipe González.— Efe.

EE. UU.

Piden la reforma del sistema penitenciario

Washington.— La congestión de población penitenciaria en las cárceles de Estados Unidos y su «explosividad» potencial hacen necesaria una amplia reforma del sistema carcelario y correccional en el país, en opinión del presidente del Tribunal Supremo norteamericano, juez Warren Burger, en su tradicional informe anual.— Efe.

En Viena

Comenzó esta mañana la reunión «cumbre» del Este

Viena.— En el Palacio Real de Praga comenzó hoy la conferencia de máximos líderes del Pacto de Varsovia, con participación de la URSS, Checoslovaquia, Polonia, la RDA, Rumanía, Bulgaria y Hungría.

La agencia «CTK» informa que también acude a la sesión una delegación del mando supremo de las Fuerzas Armadas del Pacto de Varsovia bajo la dirección del mariscal soviético Viktor Kulikov.

PARTICIPANTES

Forman parte de las delegaciones los jefes de Gobierno, los ministros de Defensa y del Exterior así como los jefes de partido de los países miembros del Pacto, entre ellos el nuevo líder del partido soviético, Yuri Andropov, quien emprende su primer viaje al extranjero desde que se encargó de su función.

De las deliberaciones del Comité Político Consultivo, a puerta cerrada, se espera una respuesta común del bloque oriental a la decisión de la OTAN de diciembre de 1979 de estacionar nuevos cohetes norteamericanos de alcance medio en Europa Occidental a fines de 1983 si las negociaciones de desarme de Ginebra no llevan a un éxito.

NUEVAS INICIATIVAS DE PAZ

La prensa checoslovaca habla hoy de la «formulación de nuevas iniciativas de paz» y esfuerzos conjuntos por fortalecer la capacidad de defensa del Pacto de Varsovia.

Francia

PROTESTA ANTINUCLEAR EN CHERBURGO

Cherburgo (Francia).— Los tres ecologistas que se instalaron ayer en una de las dos grandes grúas del puerto francés de Cherburgo, protestan por la llegada de un navío japonés que transporta residuos nucleares. Los manifestantes, que llevaron a cabo una operación similar hace un año, han tomado posiciones en la grúa y pretenden estar así varios días con la ayuda de numerosos ecologistas que se han congregado en el lugar.— Efe.

Comisión de Subsecretarios

Temas: derecho de reunión, reestructuración del Ministerio de Sanidad y transferencias autonómicas

Madrid.— La Comisión de Subsecretarios y Secretarios de Estado, estudia hoy el anteproyecto de Ley Orgánica sobre derecho de reunión, y la reestructuración del Ministerio de Sanidad y Consumo.

La comisión se ha reunido a las diez de la mañana, en uno de los edificios del complejo de la Moncloa, bajo la presidencia de su titular, Javier Moscoso.

Según ha sabido Efe, otras cuestiones abordadas por la Comisión se refieren a transferencias de créditos a las comunidades autónomas de Canarias, Andalucía y Murcia, por un importe global de mil millones de pesetas.

Fuentes solventes explicaron a Efe que todos los temas tratados hoy por la Comisión de Subsecretarios y Secretarios de Estado no pasarán necesariamente al Consejo de Ministros de mañana miércoles, pues quedarán algunos de ellos pendientes para la próxima semana.— Efe

Portugal

Luz verde a la formación de nuevo Gobierno

Lisboa.— Tras una fase de indecisión, los partidos de Alianza Democrática (de centro-derecha) parecen finalmente dispuestos a vializar la formación del nuevo Gobierno de Portugal, que encabezará el socialdemócrata Vitor Pereira Crespo.

Los órganos directivos de los socios del Partido Socialdemócrata (P.S.D.) —el democristiano, Centro Democrático Social (C.D.S.) y el Partido Popular Monárquico (P.P.M.)— decidieron aceptar la designación de Pereira Crespo como primer mi-

nistro y negociar la composición, la estructura y el programa del noveno Gobierno Constitucional y el cuarto de la coalición en el poder.

La comisión directiva del C.D.S. ha desbloqueado la crisis interna provocada por la dimisión de sus principales líderes, el presidente Diogo Freitas do Amaral y el primer vicepresidente Basilio Horta, cuya postura de rechazo a la solución propuesta por el P.S.D. fue derrotada en la reciente reunión del Consejo Nacional Democristiano.— Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, Felipe González, tiene previsto recibir esta tarde y por separado a delegaciones de las centrales sindicales CC.OO. y UGT, encabezadas por sus secretarios generales, Marcelino Camacho y Nicolás Redondo, respectivamente.

«**LA PAZ**, si no es un mero amordazamiento o un silencio de cementerio, ha de ser necesariamente fruto de la justicia» —dice el arzobispo de Valladolid, monseñor Delicado, en su «Carta del Arzobispo», de esta semana.

LA HUELGA, que desde el pasado día 27 de diciembre mantenían los trabajadores de Pepsi-Cola en Cataluña, ha quedado desconvocada al desistir la empresa de imponer sanciones a tres miembros del comité de empresa.

EL JEFE DE LOS SERVICIOS MEDICOS del F.C. Barcelona doctor Carlos Bestit ha manifestado a un redactor de Efe que «a partir de hoy hemos permitido a Diego Armando Maradona que pasee por el jardín».

EXTRANJERO

LA DIPLOMACIA BRITANICA realiza hoy desesperados esfuerzos para encontrar una fórmula que solucione la crisis abierta en sus relaciones con los países árabes.

HA COMENZADO EN LIBREVILLE, capital de Gabón, una reunión de expertos para definir un programa del Centro Internacional de Civilización Bantú, proponer la estructura adecuada para su funcionamiento, y definir las modalidades de financiación del proyecto, según informaciones recogidas por Efe en Malabo.

SEIS BOMBAS ESTALLARON anoche en el sur de Córcega como réplica de los independentistas corsos a las últimas medidas adoptadas por el Gobierno francés para contener la violencia que reina en la isla desde hace varias semanas.